

INSEZIONI: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955. - Premi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Neurologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 450 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi collettivi: premi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 15.600, sem. L. 8.100, trim. L. 4.200 (col Piccolo del lunedì: 18.150, 9.450, 4.900) - ESTERO: annuo L. 25.700, sem. L. 13.150, trim. L. 6.750 (col Piccolo del lunedì: 29.700, 15.250, 7.800) - Copie arretrate: il doppio.

### ORE DRAMMATICHE DI TENSIONE IN GRECIA ANCORA UNA VOLTA SULL'ORLO DI UNA GUERRA CIVILE

# RE COSTANTINO ALLA TESTA DELL'ARMATA RESISTE IL «GOVERNO DEI COLONNELLI»

Un appello alla libertà e alla democrazia lanciato dal quartier generale di Larissa - Ad Atene la Giunta militare resta padrona della situazione e nomina un vicere - Voci di scontri armati a Creta e nel nord del Paese in una ridda di notizie contrastanti - Calma minacciosa nella capitale greca

## Le comunicazioni interrotte

Atene, 13. Un tentativo di rovesciare il «Governo dei colonnelli» è stato compiuto, non si può dire ancora se con successo. Re di Grecia Costantino, che ha lanciato oggi un appello al popolo perché lo aiuti a restaurare la libertà e la democrazia nel Paese. «Non sarò compromesso», ha detto Costantino, il cui appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte situata a Larissa. Il Re ha aggiunto: «Non prevarrà lo spirito di vendetta, ma uno spirito di tolleranza. Non atti di disobbedienza, che saranno puniti senza pietà». Costantino sarebbe alla testa di forti contingenti di truppe corazzate concentrati attorno a Larissa, che è una base importante della NATO, situata 200 chilometri circa a Nord di Atene.

Questa sera però Radio Atene controllata dalla Giunta militare al potere, ha dichiarato che il tentativo contro-rivoluzionario è fallito, che l'esercito è rimasto fedele al Governo, che il Re «fuori dal villaggio in villeggiatura» in una successiva trasmissione, Radio Atene ha detto che il Re è stato privato dei suoi poteri costituzionali, mentre secondo altre fonti pervenute poco attendibili, Costantino sarebbe stato addirittura arrestato, e più tardi ancora, la radio della capitale ha annunciato la nomina di un vicere nella persona del sen. Giorgio Zoykakis, considerato sinora una figura di secondo piano (era sottosegretario per la Difesa nazionale) e ha aggiunto che il colonnello Papadopoulos, il quale guidò il colpo di stato del 21 aprile, ha assunto la direzione del Governo.

Dalla parte, la radio che trasmette da Larissa ha annunciato che, per ordine del Re, erano stati destituiti gli altri Ministri Patakos, Patakis, Papadopoulos, Zoykakis, Makris e che l'ex Ministro della Difesa Garafalias aveva assunto la direzione del Governo realista.

Il frammentarismo delle notizie sul tentativo contro-rivoluzionario, non consente di avere una visione chiara della situazione e il solo commento degli osservatori si sentono di arrischiare è che il momento è molto delicato, molto pericoloso e che lo spettro della guerra civile incombe sul Paese. Ad Atene la situazione, ove sono state adottate severe misure militari, è comunque calma. Il Re, si comunica calma. Il Re, dimostra, se non altro, che i «colonnelli» non si sono lasciati cogliere impreparati e che hanno saputo fronteggiare con molta rapidità gli avvenimenti.

Vero che, secondo alcune voci, colonne corazzate sarebbero in marcia dal Nord verso la capitale, che combattimenti sarebbero in corso. I reparti avversari dell'esercito greco, specialmente nell'isola



(Telefoto A.P. al piccolino)

Bruxelles — Il Ministro degli Esteri greco Pipinelis, che si trova in Belgio per le riunioni dell'Alleanza atlantica, viene intervistato dai giornalisti sugli avvenimenti in corso nel suo Paese

## «SI» A BRUXELLES AL «PIANO HARMEL» SUI COMPITI DELL'ALLEANZA

La NATO stringe i vincoli anche nei settori non militari

Maggiori consultazioni politiche ed economiche, sforzi per la distensione in Europa

Fanani esorta al «disgelo» - Stamane riunione a cinque per l'Inghilterra nella CEE

Bruxelles, 13. I Ministri degli Esteri della NATO hanno oggi approvato all'unanimità, Francia inclusa, un piano inteso a dare all'Alleanza una nuova fisionomia nei campi non militari nel prossimo decennio: tale piano prevede maggiori consultazioni in seno ad organi consultativi, in seno ad organi politici ed economici, come pure maggiori sforzi al fine di raggiungere una distensione tra Est ed Ovest in Europa. Il piano sarà discusso domani, al termine della sessione del Consiglio.

Come si rammenterà, un anno fa il Ministro degli Esteri belga, Harmel, che ha presieduto la riunione di un rapporto di lavoro da parte di esperti, e ciò ha condotto all'approvazione odierna del piano, che prospetta i seguenti scopi e compiti per l'Alleanza per i prossimi anni: «dovrebbe essere compiuta una analisi permanente degli eventi in corso, in modo che la NATO possa adeguare costantemente le sue direttive politiche e militari alle situazioni in evoluzione».

«dovrebbero essere sottoposti ai Ministri della NATO, dai loro esperti, per certi specifici compiti, proposte per raggiungere

## Il colpo favorito dalla resa a Cipro

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE New York, 13. L'improvvisa crisi greca ha colto di sorpresa gli Stati Uniti, ma soltanto nel suo elemento «temporaneo»: Costantino di Grecia aveva in mente di appoggiarsi ai militari della Giunta era abbastanza chiaro a Washington, dove in due occasioni Costantino ebbe modo di far sapere che egli non condanna il regime dei generali.

La prima volta fu durante un colloquio con i senatori degli Stati Uniti. Uno di essi, a un certo momento gli domandò: «E ora, che cosa intendete fare lei con il suo Governo?». La replica di Costantino fu fulminea: «Prima di tutto debbo dire che non è il "mio" Governo».

Qualche giorno dopo (si era in settembre) parlando con Johnson alla Casa Bianca, discutendo dell'avvenire della Grecia, egli disse al Presidente americano: «Ci sarà un momento in cui ad Atene ritornerà un Governo democratico». Johnson allora gli chiese: «Potrebbe prevederlo e quando ciò

sarebbe avvenuto. La risposta di Costantino fu: «Lo prevedo, perché io mi oppongo agli uomini che hanno fatto il colpo di stato in aprile. E so anche che non tutte le forze armate greche sono con loro. Quando la mia mossa per estromettere dal potere i generali avverrà non posso ancora dire con esattezza. Ci sono elementi soggetti a variazioni nel mio Paese. Stabilirò al momento giusto quando dovrò muovermi».

Ora che si è mosso, il Dipartimento di Stato e la Casa Bianca seguono con estrema attenzione ciò che sta accadendo in Grecia e cercano, subito, di agire in modo da evitare una guerra civile, che non solo sarebbe disastrosa per il Paese e per i greci, ma potrebbe indebolire gravemente lo stesso schieramento atlantico.

Quando però è stato chiesto al portavoce del Dipartimento di Stato se gli Stati Uniti siano favorevoli all'obiettivo perseguito da Re Costantino nel suo improvviso attacco alla Giunta militare, il funzionario ha risposto: «E' stata nostra coerente posizione quella di sollecitare il ritorno ai sistemi costituzionali in Grecia. Dall'epoca dell'instaurazione del regime militare in Grecia, si contano, effettivamente, ventisette occasioni in cui le fonti ufficiali americane si sono espresse in favore di un rapido ritorno al sistema democratico e costituzionale di governo in Grecia».

La prima azione della situazione non consentono di trarre qualche conclusione prevedibile. La sola cosa che si fa osservare a Washington è che questi elementi, che Costantino ha agito ora perché il Governo dei militari è stato messo in crisi dall'atteggiamento assunto nella questione cipriota, la quale è servita da elemento catalizzatore per le forze armate greche. Infatti, la ritirata del Governo di Atene davanti al problema di Cipro ha scontentato una grande parte dell'esercito, che si inclinava verso la resistenza nella crisi di Cipro, senza però arrivare a farla precipitare. Costantino avrebbe sfruttato lo scontento delle forze armate per agire di sorpresa contro la Giunta di Atene. Nei prossimi giorni — dicono a Washington — si vedrà se il giovane sovrano ha scelto bene il tempo della rivolta, contro la dittatura militare, oppure se gli uomini forti di Atene hanno davvero in mano il Paese saldamente.

A New York, intanto, i membri del Consiglio di sicurezza dell'ONU hanno tenuto oggi urgenti consultazioni sulla crisi greca, a causa delle possibili ripercussioni sulla questione cipriota. La riunione del Consiglio prevista per venerdì, e che dovrebbe occuparsi della proroga del mandato delle forze dell'ONU a Cipro, sarà probabilmente rinviata alla settimana prossima.

Piuttosto imbarazzati sono apparsi oggi a Bruxelles i membri della delegazione greca che

## CRIMINALE IN AGGUATO SULLA STRADA FRA ORGOLOSO E NUORO

Raffiche contro un autopullman in Sardegna: un morto e tre feriti

E' rimasto ucciso l'autista - Dovuto a vendetta l'episodio di banditismo

Cagliari, 13. Un pullman di linea è stato assalito questa sera, verso le 18.30, sulla strada fra Orgosolo e Nuoro da alcuni malviventi che hanno sparato alcune raffiche di mitra, uccidendo il conducente e ferendo altre tre persone. La corriera ha sbandato ed è uscita fuori strada. Numerosi passeggeri sono rimasti feriti, alcuni malviveri sono nascosti dietro un cestone roccioso e che dal loro riparo hanno sparato contro i militari che si sono presentati sulla strada per Locorotondo. Sul posto si sono recate le forze di polizia dislocate a Nuoro e nella zona di Orgosolo.

La vittima è l'autista Giovanni Rapis di 31 anni, nato a Cagliari, in provincia di Cagliari. I tre feriti sono il fattorino Libero Pretti, di 32 anni, nato a Nuoro, che è stato colpito al braccio destro, e il passeggero Antonio Maria Moro di 22 anni, studente, colpito al braccio sinistro, e il passeggero Gramis Medda, di 22 anni, ferito leggermente a un ginocchio. I feriti sono stati subito soccorsi da automobilisti di passaggio e trasportati all'ospedale «San Francesco» di Nuoro, dove nonostante le cure è morto l'autista Rapis.

Sul posto, numerose pattuglie di polizia hanno cominciato un vasto rastrellamento, fermando e interrogando numerose persone. Le operazioni di polizia sono state intensificate, specialmente dal questore di Nuoro, dott. Rapis, e dal comandante del Gruppo carabinieri, maggiore Luchini.

Il pullman appartiene alla società «Sasata» che gestisce numerosi servizi di linea nel Nuorese. Sul veicolo viaggiavano, oltre al conducente e al fattorino, dieci persone. Secondo quanto ha dichiarato il fattorino, subito dopo il suo arrivo in ospedale, la corriera procedeva senza intralci alla carreggiata era sgombra. All'improvviso sono stati sparati tre colpi, presumibilmente una raffica di mitra, che ha ucciso l'autista e ferito il fattorino. Il pullman, ormai senza controllo, ha continuato la sua corsa, sbucando paurosamente per circa 50 metri e andando poi a dritta contro un mucchio di sassi ai margini della carreggiata. Fortunatamente l'automezzo non si è capovolto. L'improvvisa sparatoria esclude il movente della rapina; si ritiene, invece, che all'origine del fatto sia semplicemente la vendetta.

Da notizie giunte nel corso della notte si è appreso che si è sparato contro la corriera a stato un solo uomo, appostato nei pressi di un ponticello a sette chilometri da Nuoro. L'uomo ha sparato tre colpi di mitra ed è fuggito nelle campagne circostanti. Alcuni passeggeri lo hanno intravisto mentre si allontanava sul cestone roccioso.

## LA QUESTIONE ALTOATESINA SEGNA SEMPRE IL PASSO

Senza risultati concreti il vertice di Innsbruck

Le ultime offerte italiane sono state respinte?

Vienna, 13. Ne negativa né positiva viene definita negli ambienti politici austriaci la riunione al vertice di Innsbruck, che riunisce i Ministri austriaci, tedeschi e italiani, uomini politici tirolesi e della minoranza altoatesina di lingua tedesca, che ha avuto luogo per quasi tutta la giornata di ieri. La riunione è stata la più importante e la più attesa da quando esiste l'anno problema. Si sa che i contrasti sono stati vivaci.

Unico esito concreto: la costituzione di un comitato, composto da tirolesi, sudtirolesi ed esponenti del Ministero austriaco degli Esteri, che avrà il compito di vagliare le varie forme proposte per una soluzione del problema. L'annuncio di questo comitato è stato fatto dallo stesso Wallofer, il Capo del Governo regionale tirolese, in una intervista alla radio austriaca. Wallofer, rispondendo ad una domanda, ha detto che non è stata fissata per

## La situazione

Improvvisamente colpo di scena in Grecia. Re Costantino ha lanciato un appello alla libertà e alla democrazia nel Paese. L'appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte da Larissa, dove ha sede una grande base militare della Grecia centrale. La Radio di Atene ha confermato il tentativo del Sovrano ma ha aggiunto che la situazione è perfettamente sotto controllo e che il regime ha ferma intenzione di difendere la rivoluzione del 21 aprile. La Giunta ha privato Re Costantino delle sue prerogative ed ha nominato un vicere. Da parte sua, il Re ha destituito il Governo di Atene. La situazione è molto confusa e le notizie contraddittorie. Combattimenti sarebbero in corso nella Grecia centrale e a Creta, Atene, ove l'atmosfera è di grave tensione e si dimostra stato dalla presenza di mezzi corazzati nei punti nevralgici, sembra tagliata fuori dal Paese. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Grecia sono stati momentaneamente interrotti.

A Bruxelles i Ministri degli Esteri della NATO hanno approvato all'unanimità un piano, suggerito a suo tempo dal belga Harmel, per una politica di maggiore cooperazione in seno alla Alleanza anche nei campi non militari sono previste più strette consultazioni politiche ed economiche e maggiori sforzi di distensione tra Est e Ovest in Europa. Oggi a Bruxelles si svolge la riunione a cinque dei Paesi favorvoli all'ingresso di Londra nel MEC.

## Carabiniere in licenza

ferito da un pastore

Nuoro, 13. Il carabiniere Dino De Murtas di 23 anni, da Locorotondo in provincia di Nuoro, effettivo del battaglione carabinieri di Cagliari,

## La situazione

Improvvisamente colpo di scena in Grecia. Re Costantino ha lanciato un appello alla libertà e alla democrazia nel Paese. L'appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte da Larissa, dove ha sede una grande base militare della Grecia centrale. La Radio di Atene ha confermato il tentativo del Sovrano ma ha aggiunto che la situazione è perfettamente sotto controllo e che il regime ha ferma intenzione di difendere la rivoluzione del 21 aprile. La Giunta ha privato Re Costantino delle sue prerogative ed ha nominato un vicere. Da parte sua, il Re ha destituito il Governo di Atene. La situazione è molto confusa e le notizie contraddittorie. Combattimenti sarebbero in corso nella Grecia centrale e a Creta, Atene, ove l'atmosfera è di grave tensione e si dimostra stato dalla presenza di mezzi corazzati nei punti nevralgici, sembra tagliata fuori dal Paese. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Grecia sono stati momentaneamente interrotti.

A Bruxelles i Ministri degli Esteri della NATO hanno approvato all'unanimità un piano, suggerito a suo tempo dal belga Harmel, per una politica di maggiore cooperazione in seno alla Alleanza anche nei campi non militari sono previste più strette consultazioni politiche ed economiche e maggiori sforzi di distensione tra Est e Ovest in Europa. Oggi a Bruxelles si svolge la riunione a cinque dei Paesi favorvoli all'ingresso di Londra nel MEC.

## La situazione

Improvvisamente colpo di scena in Grecia. Re Costantino ha lanciato un appello alla libertà e alla democrazia nel Paese. L'appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte da Larissa, dove ha sede una grande base militare della Grecia centrale. La Radio di Atene ha confermato il tentativo del Sovrano ma ha aggiunto che la situazione è perfettamente sotto controllo e che il regime ha ferma intenzione di difendere la rivoluzione del 21 aprile. La Giunta ha privato Re Costantino delle sue prerogative ed ha nominato un vicere. Da parte sua, il Re ha destituito il Governo di Atene. La situazione è molto confusa e le notizie contraddittorie. Combattimenti sarebbero in corso nella Grecia centrale e a Creta, Atene, ove l'atmosfera è di grave tensione e si dimostra stato dalla presenza di mezzi corazzati nei punti nevralgici, sembra tagliata fuori dal Paese. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Grecia sono stati momentaneamente interrotti.

A Bruxelles i Ministri degli Esteri della NATO hanno approvato all'unanimità un piano, suggerito a suo tempo dal belga Harmel, per una politica di maggiore cooperazione in seno alla Alleanza anche nei campi non militari sono previste più strette consultazioni politiche ed economiche e maggiori sforzi di distensione tra Est e Ovest in Europa. Oggi a Bruxelles si svolge la riunione a cinque dei Paesi favorvoli all'ingresso di Londra nel MEC.

## La situazione

Improvvisamente colpo di scena in Grecia. Re Costantino ha lanciato un appello alla libertà e alla democrazia nel Paese. L'appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte da Larissa, dove ha sede una grande base militare della Grecia centrale. La Radio di Atene ha confermato il tentativo del Sovrano ma ha aggiunto che la situazione è perfettamente sotto controllo e che il regime ha ferma intenzione di difendere la rivoluzione del 21 aprile. La Giunta ha privato Re Costantino delle sue prerogative ed ha nominato un vicere. Da parte sua, il Re ha destituito il Governo di Atene. La situazione è molto confusa e le notizie contraddittorie. Combattimenti sarebbero in corso nella Grecia centrale e a Creta, Atene, ove l'atmosfera è di grave tensione e si dimostra stato dalla presenza di mezzi corazzati nei punti nevralgici, sembra tagliata fuori dal Paese. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Grecia sono stati momentaneamente interrotti.

A Bruxelles i Ministri degli Esteri della NATO hanno approvato all'unanimità un piano, suggerito a suo tempo dal belga Harmel, per una politica di maggiore cooperazione in seno alla Alleanza anche nei campi non militari sono previste più strette consultazioni politiche ed economiche e maggiori sforzi di distensione tra Est e Ovest in Europa. Oggi a Bruxelles si svolge la riunione a cinque dei Paesi favorvoli all'ingresso di Londra nel MEC.

## La situazione

Improvvisamente colpo di scena in Grecia. Re Costantino ha lanciato un appello alla libertà e alla democrazia nel Paese. L'appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte da Larissa, dove ha sede una grande base militare della Grecia centrale. La Radio di Atene ha confermato il tentativo del Sovrano ma ha aggiunto che la situazione è perfettamente sotto controllo e che il regime ha ferma intenzione di difendere la rivoluzione del 21 aprile. La Giunta ha privato Re Costantino delle sue prerogative ed ha nominato un vicere. Da parte sua, il Re ha destituito il Governo di Atene. La situazione è molto confusa e le notizie contraddittorie. Combattimenti sarebbero in corso nella Grecia centrale e a Creta, Atene, ove l'atmosfera è di grave tensione e si dimostra stato dalla presenza di mezzi corazzati nei punti nevralgici, sembra tagliata fuori dal Paese. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Grecia sono stati momentaneamente interrotti.

A Bruxelles i Ministri degli Esteri della NATO hanno approvato all'unanimità un piano, suggerito a suo tempo dal belga Harmel, per una politica di maggiore cooperazione in seno alla Alleanza anche nei campi non militari sono previste più strette consultazioni politiche ed economiche e maggiori sforzi di distensione tra Est e Ovest in Europa. Oggi a Bruxelles si svolge la riunione a cinque dei Paesi favorvoli all'ingresso di Londra nel MEC.

## La situazione

Improvvisamente colpo di scena in Grecia. Re Costantino ha lanciato un appello alla libertà e alla democrazia nel Paese. L'appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte da Larissa, dove ha sede una grande base militare della Grecia centrale. La Radio di Atene ha confermato il tentativo del Sovrano ma ha aggiunto che la situazione è perfettamente sotto controllo e che il regime ha ferma intenzione di difendere la rivoluzione del 21 aprile. La Giunta ha privato Re Costantino delle sue prerogative ed ha nominato un vicere. Da parte sua, il Re ha destituito il Governo di Atene. La situazione è molto confusa e le notizie contraddittorie. Combattimenti sarebbero in corso nella Grecia centrale e a Creta, Atene, ove l'atmosfera è di grave tensione e si dimostra stato dalla presenza di mezzi corazzati nei punti nevralgici, sembra tagliata fuori dal Paese. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Grecia sono stati momentaneamente interrotti.

A Bruxelles i Ministri degli Esteri della NATO hanno approvato all'unanimità un piano, suggerito a suo tempo dal belga Harmel, per una politica di maggiore cooperazione in seno alla Alleanza anche nei campi non militari sono previste più strette consultazioni politiche ed economiche e maggiori sforzi di distensione tra Est e Ovest in Europa. Oggi a Bruxelles si svolge la riunione a cinque dei Paesi favorvoli all'ingresso di Londra nel MEC.

## La situazione

Improvvisamente colpo di scena in Grecia. Re Costantino ha lanciato un appello alla libertà e alla democrazia nel Paese. L'appello è stato trasmesso da una stazione radio ad onde corte da Larissa, dove ha sede una grande base militare della Grecia centrale. La Radio di Atene ha confermato il tentativo del Sovrano ma ha aggiunto che la situazione è perfettamente sotto controllo e che il regime ha ferma intenzione di difendere la rivoluzione del 21 aprile. La Giunta ha privato Re Costantino delle sue prerogative ed ha nominato un vicere. Da parte sua, il Re ha destituito il Governo di Atene. La situazione è molto confusa e le notizie contraddittorie. Combattimenti sarebbero in corso nella Grecia centrale e a Creta, Atene, ove l'atmosfera è di grave tensione e si dimostra stato dalla presenza di mezzi corazzati nei punti nevralgici, sembra tagliata fuori dal Paese. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Grecia sono stati momentaneamente interrotti.

A Bruxelles i Ministri degli Esteri della NATO hanno approvato all'unanimità un piano, suggerito a suo tempo dal belga Harmel, per una politica di maggiore cooperazione in seno alla Alleanza anche nei campi non militari sono previste più strette consultazioni politiche ed economiche e maggiori sforzi di distensione tra Est e Ovest in Europa. Oggi a Bruxelles si svolge la riunione a cinque dei Paesi favorvoli all'ingresso di Londra nel MEC.







# I tarocchi

ROGER Caillios, scrittore, sagista, direttore del "Musée de l'Homme" di Parigi, la cui opera può essere vista come un tentativo di chiarire, fissare e includere in un ordine le zone incerte dell'espressione, dopo aver analizzato il meccanismo dei giochi, ha voluto gettare uno sguardo anche al di là dell'uso più comune delle carte. Nella sua prefazione al libro "Le Tarot di Oswald Wirth", pubblicato quest'anno dall'editore parigino Claude Tchou, Caillios imposta così il problema dell'ambiguità del mazzo di carte.

«Che un gioco sia utilizzato al fine della divinazione è quasi contraddittorio. Infatti ogni gioco, e in special modo un gioco di carte, si presenta necessariamente come una totalità: una serie di elementi costanti ai quali non è possibile togliere né aggiungere alcunché. Inversamente, ogni operazione divinatoria si apre su domini illimitati, poiché deve comprendere tutti gli avvenimenti possibili, il cui numero è infinito e che si biforcuto in ogni istante in modo imprevedibile. A questo inizio deve normalmente corrispondere un altro infinito, che è quello dal quale l'indovino trae il suo oracolo: le gocce di pioggia, i riflessi che passano attraverso un cristallo, le viscere delle vittime o il fumo dell'incenso, l'olio versato sull'acqua o le macchie d'inchiostro, i simulacri del sogno, i disegni formati dai fondi di caffè. Tanto qui che là, nulla si ripete, tutto è identico soltanto a se stesso, proprio come nella vita, dove ricorrono sempre le medesime peripezie, si abbattano le medesime calamità, arridono le medesime fortune, ma mai in modo identico, per cui un caso sia esattamente sovrapponibile a un altro».

Il mazzo di carte, dice Caillios, a cui vaste conoscenze nel campo dell'etnologia e dell'antropologia permettono di documentare ogni asserzione con un corrispondente dato di fatto, ha vantaggi di racchiudere le infinite immagini del destino in un piccolo numero di simboli tradizionali, come la Torre di Babele, il Folle il Papa e la Passa, la Ruota della Fortuna. Un lessico immemorabile, una specie di latino popolare, di immagini d'Epinal, della sorte, ha associato a questi simboli configurazioni più costanti della vita umana.

La più antica testimonianza sulla carta è un testo cinese, in cui si accenna alla presentazione di 32 tavole d'avorio fatte da un mandarino di corte all'imperatore, intorno all'anno 1200. Alcune di queste tavole si riferivano al cielo, altre alla terra, altre ancora all'uomo e a maggior parte a una varietà di nozioni astratte come la buona sorte e il dovere del cittadino, le virtù decime e si diffuse ben presto in tutte le province del Celeste Impero. Alla fine del XVI secolo lo storico arabo Abul Fazl Allami, menzionando i doni fatti allo Scià di Persia Hassan, dà notizia di un gioco di 144 carte, ripartite in dodici serie, ciascuna di dodici lame. Un altro autore, il persiano Akbar, avrebbe semplificato il gioco riducendolo a 96 carte suddivise in sei serie.

Ma oggi si ammette che la versione araba dei Tarocchi non è che un adattamento musulmano di un gioco di carte indiano di 120 carte e dieci serie di dodici lame, in cui si dispiegavano le dieci incarnazioni di Vishnu. Esso si chiama "pashavata" e lo si può vedere giocato ancora oggi nei villaggi indiani. I disegni variano a seconda dei centri di produzione, come i ginevrini che distinguono i cians scozzesi.

I primi giochi di carte giunti in Occidente, seguita a spiegare Caillios, presentano una maggiore affinità con la simbologia cinese, razionale e civica, piuttosto che la lussureggiante immaginazione mitologica dell'India. I Naibi, come chiamarono gli italiani le prime carte apparse nel loro paese fin dal XIV secolo, sono una specie di vademecum di cognizioni utili. Ritenevano di cigni composizioni figurative, divise in cinque serie di dieci lame ciascuna. Le serie corrispondevano, ad esempio, alla vita nella vita dell'uomo (dalla culla fino al cent'anni), questi ultimi definiti «dei l'immobilità o della seconda infanzia» e alle Muse, alle Scienze, alle Virtù, ai Pianeti. Le carte erano un elenco catalogico illustrato delle varie carriere aperte ai figurenti. Vi si vedevano le figure del mercante, del genitore, del cavaliere, del dottore, per culminare con quelle del re, dell'imperatore e del Papa. Alle carte che rappresentavano i pianeti, fatalmente limitati al numero di sette, venivano aggregate le figure dell'Officina Sfera. Per la compilazione delle Sferre delle Scienze e le Virtù non c'era che l'imbarazzo della scelta.

Il libro del Tarocco pubblicato da Tchou è una trattazione del mazzo di carte che porta questo antico e misterioso nome dovuto a Oswald Wirth, un maestro di quell'occultismo che fiorì a Parigi all'ombra della Terza Repubblica e che ebbe per esponenti Eliphas Lévi, il dottor Encausse detto Papus e l'angelico adolescente Stanislas de Guaita, la cui morte precoce doveva ispirare molte leggende.

Il mazzo di Tarocchi, disegnato da Oswald Wirth, si può dire sotto la dettatura dell'oniscienza di Stanislas de Guaita, completa il curioso volume. «I giochi esoterici», ci ammonisce fin dalle prime pagine Oswald Wirth, «E



Modello da spiaggia della collezione «Corrida» per l'estate '68

Paolo Bernabini

**Lemmon «cervello» della rapina del secolo**

Parigi, 13

Gerard Cury spera di attirare a Parigi Jack Lemmon, per far interpretare il suo prossimo film, «Le cerveau» (Il cervello). Cury, autore di «Tre uomini in fuga», vuole raccontare una storia immensa, sensazionale, da far morire dal ridere, partendo dalla famosa rapina del treno postale Londra-Glasgow. Il cervello di cui parla il titolo è quello dell'organizzatore del colpo, ancora in libertà. Lo interpreterebbe Lemmon, con accanto due grossi nomi del cinema francese: Jean-Paul Belmondo e Bourvil.

«VIENI E PORTA LA TUA RAGAZZA CON UN RUBLO IN TASCA»

## NEI GIORNI DI FESTA BALLANO IL VECCHIO TWIST

I giovani sovietici dimostrano di non concepire più un rifiuto aprioristico anche per altre mode d'Oltrecortina, come la minigonna e il nero per gli occhi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, dicembre

I giovani sovietici nei giorni di festa ballano il twist. A Mosca, da qualche settimana, hanno aperto i battenti tre circoli riservati alle persone che abbiano più di trent'anni. Si chiamano «Caffè dei giovani».

Il più importante, «Malad'jogno», si trova nella strada principale della capitale sovietica, via Gorkij; gli altri due — a una distanza relativamente breve dalla famosa chiesa di San Basilio — sono stati battezzati «i Romanticisti» e «i Sinipisti».

La direzione «Caffè dei giovani», vuole dire «Caffè azzurro», ha deciso di preferire questi nomi circolari relativamente confortevoli ai vecchi locali, è comprensibile dal momento che fino a pochi mesi fa, a Mosca, i ragazzi dei vari quartieri erano costretti a riunirsi in ambienti angusti per discutere i loro problemi o per scambiare sguardi e strette di mano con le ragazze. In questi locali, si potevano aspirare a fare della musica: al massimo, nei momenti di maggiore euforia, intonavano in coro canti folcloristici; ma poi finivano col concludere la serata percorrendo in lungo e in largo la Piazza Rossa o stando davanti a San Basilio, le cui otto cupole sono l'ideale per ballare.

Un altro aspetto della vita di questi locali è la diffusione delle incisioni di Vinu. Esso si chiama «pashavata» e lo si può vedere giocato ancora oggi nei villaggi indiani. I disegni variano a seconda dei centri di produzione, come i ginevrini che distinguono i cians scozzesi.

I primi giochi di carte giunti in Occidente, seguita a spiegare Caillios, presentano una maggiore affinità con la simbologia cinese, razionale e civica, piuttosto che la lussureggiante immaginazione mitologica dell'India. I Naibi, come chiamarono gli italiani le prime carte apparse nel loro paese fin dal XIV secolo, sono una specie di vademecum di cognizioni utili. Ritenevano di cigni composizioni figurative, divise in cinque serie di dieci lame ciascuna. Le serie corrispondevano, ad esempio, alla vita nella vita dell'uomo (dalla culla fino al cent'anni), questi ultimi definiti «dei l'immobilità o della seconda infanzia» e alle Muse, alle Scienze, alle Virtù, ai Pianeti. Le carte erano un elenco catalogico illustrato delle varie carriere aperte ai figurenti. Vi si vedevano le figure del mercante, del genitore, del cavaliere, del dottore, per culminare con quelle del re, dell'imperatore e del Papa. Alle carte che rappresentavano i pianeti, fatalmente limitati al numero di sette, venivano aggregate le figure dell'Officina Sfera. Per la compilazione delle Sferre delle Scienze e le Virtù non c'era che l'imbarazzo della scelta.

**Ondate di emozione**

Lo slogan dei tre «Caffè dei giovani», che è più che un motto, è identico: «Vieni e porta la tua ragazza con un rublo in tasca». Con un rublo, pari a 700 lire italiane, è possibile ottenere un'infinità di cose. I direttori (non evidentemente i proprietari) dei nuovi locali si premurano d'informare i clienti, mentre fanno la fila per entrare, che potranno assistere all'esecuzione di musica jazz, alla lettura di versi e anche a sfilate di moda. Sfilate che suscitano emozione tra i frequentatori. Le sfilate sono molto facili da organizzare (molto spesso inutilmente) di trovare nelle pagine delle «Istessia» motivi d'ispirazione per abiti che rendano più attraenti le loro figure appassionate dal troppo intensi allenamenti sportivi cui si sottopongono, secondo le direttive del regime.

Il direttore dell'«Caffè azzurro» si è dichiarato apertamente un apatito di twist. Così, sebbene impacciati all'inizio, i giovani «teoni» dell'URSS si abbandonano al ritmo delle danze occidentali moderne, dimenticando il corpo alla stessa maniera dei loro coetanei del resto dell'Europa e dell'America. Salvo poi ad assumere un atteggiamento che in Occidente sarebbe definito «p. p. c.» (prossimo per il crismatismo), quando l'orchestra intona un tempo o un valzer degli anni Trenta.

Nei «Caffè dei giovani», si tiene a precisare che ogni danza deve essere eseguita nel modo ad essa più consona, ammettendo implicitamente che non è giustificabile bandire per principio a Parigi all'ombra della Terza Repubblica e che ebbe per esponenti Eliphas Lévi, il dottor Encausse detto Papus e l'angelico adolescente Stanislas de Guaita, la cui morte precoce doveva ispirare molte leggende.

Il mazzo di Tarocchi, disegnato da Oswald Wirth, si può dire sotto la dettatura dell'oniscienza di Stanislas de Guaita, completa il curioso volume. «I giochi esoterici», ci ammonisce fin dalle prime pagine Oswald Wirth, «E

Il libro del Tarocco pubblicato da Tchou è una trattazione del mazzo di carte che porta questo antico e misterioso nome dovuto a Oswald Wirth, un maestro di quell'occultismo che fiorì a Parigi all'ombra della Terza Repubblica e che ebbe per esponenti Eliphas Lévi, il dottor Encausse detto Papus e l'angelico adolescente Stanislas de Guaita, la cui morte precoce doveva ispirare molte leggende.

Il mazzo di Tarocchi, disegnato da Oswald Wirth, si può dire sotto la dettatura dell'oniscienza di Stanislas de Guaita, completa il curioso volume. «I giochi esoterici», ci ammonisce fin dalle prime pagine Oswald Wirth, «E

Il libro del Tarocco pubblicato da Tchou è una trattazione del mazzo di carte che porta questo antico e misterioso nome dovuto a Oswald Wirth, un maestro di quell'occultismo che fiorì a Parigi all'ombra della Terza Repubblica e che ebbe per esponenti Eliphas Lévi, il dottor Encausse detto Papus e l'angelico adolescente Stanislas de Guaita, la cui morte precoce doveva ispirare molte leggende.

Il libro del Tarocco pubblicato da Tchou è una trattazione del mazzo di carte che porta questo antico e misterioso nome dovuto a Oswald Wirth, un maestro di quell'occultismo che fiorì a Parigi all'ombra della Terza Repubblica e che ebbe per esponenti Eliphas Lévi, il dottor Encausse detto Papus e l'angelico adolescente Stanislas de Guaita, la cui morte precoce doveva ispirare molte leggende.

di carmini violacei o rosso fuoco e «karandasch» (lapis per gli occhi); ne rimangono insensibili alla vista di patetici cani di biancheria di nylon, esposti fra tovaglie di lino tessute in Siberia e scialli ucraini. Tra una sottopelle rosa-ciliegina e un tradizionale fazzoletto a fiori, le giovanissime preferiscono, senza esitare, la prima. Con la stessa sicurezza, insieme con i loro coetanei di sesso maschile, da un po' di tempo a questa parte hanno sostituito le chitarre alle «balalajki».

**Pronuncia corretta**

Sia nelle salette de «i Romanticisti», sia in quelle dell'«Caffè azzurro», ho ascoltato molti ragazzi cantare, accompagnandosi con la chitarra. Erano studenti dell'Università Lomonossov e operai: gli stessi che prima dell'iniziativa del «Caffè della gioventù» si riunivano negli scantinati del proprio quartiere, trasformati in circoli. In realtà, i professionisti della musica leggera, nell'Unione Sovietica, non esistono: vi sono giovani che sentono il bisogno di cantare e di suonare poiché l'una e l'altra cosa aiutano ad effondersi. Ma lo fanno con anni di ritardo, come se le ore, per loro, fossero scorre con maggiore lentezza che altrove. Un ragazzo nato a Mosca, il nonno del quale era napoletano, canta «O sole mio» con lo stesso stile di Giacomo Rondinella e suona «Ritornellina» e «Kalinka-Malinka» come potrebbe farlo un anziano contadino caucasico. Questo ragazzo, che si chiama Gualtiero Misiano, accenna anche i motivi che hanno reso celebri i Beatles. E lo fa con una pronuncia assolutamente corretta e con la stessa serietà con la quale assieme a molti compagni si documenta sui costumi e sulla storia d'Occidente.

Tra gli uomini nati all'inizio della Rivoluzione e i ragazzi di oggi, esiste una differenza a prima vista irrilevante; in realtà, profonda: i «teen-agers» sovietici, oltre a studiare l'inglese, cercano di conoscere, nei pochi modi loro consentiti, ciò che accade in un mondo che essi sentono il desiderio di capire e verso il quale sono attirati, sia pure inconsciamente.

Tra un «twist» e un «shaken», nella saletta principale di «Caffè azzurro», un gruppo di amici di Gualtiero, dopo aver ceduto alla irresistibile debolezza di accettare per ricordo qualche penna a sfera (che erano disposti a pagare fino a quattro rubli) mi hanno pregato di spedire loro dall'Italia, per ricordo, l'ultimo romanzo di Calvino, «La noia» di Moravia, «Ragazzi di vita» di Pasolini, e Gadda no, purtroppo, perché è troppo difficile per via del suo particolare linguaggio. Le ragazze si sono informate attentamente sul prezzo dei cosmetici a Milano e a Parigi, dei «toupets» e delle «mes» in piega, considerato che parsi portare un rossetto o una parrucca da Parigi non è poi un'impresa: qualsiasi amico può farlo, con un confortevole viaggio di tre ore a bordo di un «Caravelle» dell'Air France.

I giovani protesti ad uno scambio di idee (ed anche di prodotti) col mondo occidentale farebbero più tardi delle 23 intorno a un tavolino de «i Romanticisti», se quest'ora non fosse considerata il limite massimo per la chiusura di tutti i locali. In compenso, dopo le 23, si possono consolare nelle proprie case con un bicchiere di vodka, dal momento che se-

vera campagna anti-alcol non consente, nel nome di Lenin, che nel caffè dei «teen-agers» si consumino bevande alcoliche. Con un rublo, però, è possibile mangiare un salsicciotto, annaffiato con un succo di frutta oppure un toast e una fetta di torta di more. Tentare di procurarsi un bicchiere di birra o di vodka sarebbe inutile, perché se è stata fatta opposizione alla campagna antitrucco, nessuno osa ribellarsi a quella condotta più severamente per eliminare l'uso degli alcoolici.

E' una campagna, quest'ultima, intensa almeno quanto la propaganda contro il libero amore. Se si commette un «errore», lo si può riparare soltanto con il matrimonio. Per questo, diciottenni varcano la soglia del sontuoso «Palazzo del matrimonio», dove lo Stato offre agli sposi, dopo la cerimonia, torta, champagne e musica di Rachmaninov, per la modica cifra di pochi rubli. Il bambino che, frutto dell'«errore», nascerà dopo pochi mesi, a solo un anno sarà accolto in un asilo-nido e non costituirà

un problema per la giovane madre lavoratrice. Il problema, nel caso, potrà essere rappresentato dalla difficoltà di una intensa tra i coniugi; difficoltà che tuttavia sarà giocoforza riuscire a superare poiché ottenere il divorzio, nell'Unione Sovietica, non è facile.

Il divorzio, in altri termini, così come il matrimonio, è un fatto individuale, e in un Paese dove il 26 ottobre 1917 è stata aperta una nuova pagina nella storia del mondo, i fatti che riguardano le singole persone non sono considerati rilevanti. Molto più importante è insegnare a 48 milioni di scolari che il più grande discepolo essere giusto e conveniente senza rischi per la «accademia» di cittadini sovietici. Si tenta, tuttavia, di non riscontrare pericoli e minacce per l'etica sovietica nelle loro e nei cosmetici messi in circolazione dai turisti stranieri. Si tende di conseguenza a sottovalutare l'attrazione del giovane per il «twist» che, tra l'altro, si ripresenta ogni volta che si considera un ballo da emulazione.

Silvana Gaudio

Ultime e prime

Tempo di Natale, tempo anche di auguri e di stremine. Ma se la scelta di un dono pone quasi sempre problemi, l'acquisto di un francobollo, invece, è la maniera più semplice, culturale, caratterizzata da costanza, dai problemi sembrano più difficili quando il destinatario del dono è un filatelista e il donatore è un profano di francobolli. La difficoltà però è solo apparente, perché i filatelisti in definitiva non sono pariani e si accontentano di cose di questo mondo che sono a portata di mano. A chi filatelista non è o addirittura ha in odio quell'hobby di «filatelia» e di «spignolli», ma vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile. E' la scelta di un francobollo, che vuole fare una gradita sorpresa a un familiare o a un amico, a chiacchiera che nutre la passione del francobollo, correte a vedere le uscite di questo mese e a suggerire alcune indicazioni, dalle quali trarrà con il suo francobollo, la scelta non è difficile.



# CON LA CITTA'

ASSORBONO PER INTERO LE ENTRATE ORDINARIE

## Centrato sui dipendenti in affitto al Comune

Scontro di tesi sull'efficienza del personale  
Realizzabile o utopistico il piano finanziario?

Il problema dei dipendenti comunali, i cui stipendi assorbono da soli il totale delle entrate ordinarie, è un tema ricorrente nel dibattito consiliare che sta sviluppando in questi giorni sui bilanci di previsione e sul piano quinquennale delle iniziative proposte dalla Giunta nei limiti dei finanziamenti che potrà di acquisire. Nell'introduzione al piano finanziario, illustrato a suo tempo dal Sindaco, si tratta del personale municipale in termini di scarsezza, efficienza e inadeguata preparazione e si accenna alla possibilità di ridurre il numero di circa 300 unità.

Ora, alcuni consiglieri si sono schierati in difesa di questo personale, che già — hanno sostenuto — è alquanto ridotto; altri invece hanno sollecitato l'adozione di provvedimenti atti a favorire l'assorbimento (e «svuotamento»). Terzi ad esempio, il consigliere De Luca (DC) ha convenuto sulle carenze dell'apparato burocratico del Comune dichiarando che non è convinto che alla ristrutturazione dei servizi si debba provvedere esclusivamente con il personale dipendente, il solo idoneo allo scopo, e non con la creazione di corsi a una ditta specializzata in questo tipo d'interventi, come previsto dalla Giunta. Dal consigliere Pincherle (PSIUP) è stato poi rilevato che questa è la prima volta che una Giunta ammetta l'insufficienza, a molti livelli, dell'amministrazione — ha detto — apparato burocratico comunale; ma ha anche sottolineato che anche recentemente la maggioranza si facesse luce su certi casi di corruzione nelle assunzioni di funzionari e su certe vertigini di carriera fatte esclusivamente per protezionismo politico. Dal canto suo il cons. Loverso (PSU) ha inteso rispondere agli apprezzamenti e i giudizi sull'efficienza del personale comunale, i quali sono frutto — ha detto — di «posizioni incontrollate, inaccettabili: la colpa di tale situazione, peraltro, sarebbe comunque dell'amministrazione, che ha permesso fossero assunti dipendenti inadeguati».

Anche la seduta di ieri del Consiglio comunale è stata interamente dedicata agli interventi sui bilanci e sullo scoppio di piano quinquennale. Osservazioni, spesso animatamente polemiche, i consiglieri De Luca (DC), Pincherle (PSIUP), Colautti (DC), Cuffaro (PCI), Loverso (PSU), Puppi (DC) e Supanich (PCI).

Ha preso per primo la parola il cons. De Luca, il quale si è in particolare trattenuto a esaminare i problemi del traffico cittadino suggerendo fra l'altro — per facilitare l'accesso alla statale 14 (costiera) — di provvedere con urgenza alla costruzione del sottopassaggio pedonale di via Miramare all'altezza del bar Pipolo; e ha inoltre proposto di far deviare l'attuale linea tranviaria «lungo la via Carducci fino alla Stazione centrale; dalla piazza Libertà dovrebbe infine raggiungere le rive e infine i Campi Elisi: ciò per agevolare la circolazione in piazza Goldoni e per consentire l'attuazione del senso unico in corso Italia e in via Mazzini nonché l'eliminazione di un certo semaforo al Portici, Chiozza e al Ponte della Fabra».

Il cons. Pincherle ha invece preferito accogliere il piano della Giunta come un tentativo di sottrarsi a vecchi e sorpassati schemi pianificatori ma anche come una buona accelerazione del piano Cipe e del programma economico regionale. Quanto agli impegni che il piano prospetta in tema di urbanistica, di regolamentazione del traffico, di rifornimento idrico, di rinnovo delle fognature, ha detto che essi sono viziati dalla mancanza di aperture finanziarie. E ha protestato per la decisione dell'Acceg di sopprimere i tram, senza che il Consiglio si sia mai pronunciato sull'argomento.

Il cons. Colautti ha dato atto alla Giunta del pregevole lavoro di preparazione e d'indagine da essa svolto, ha sottolineato l'opportunità di proseguire lo studio dell'attuazione della entrata finanziaria; e ciò in modo da poter prevedere gli effetti positivi che un miglioramento del reddito cittadino (e quindi delle entrate civiche) produrrebbe in seguito a determinati interventi strutturali. E ha portato l'esempio delle iniziative previste per i collegamenti con la statale 202 (Tarvisiana) e la statale 203 (S. Vito) con le aree portuali. Rilevata l'importanza delle operazioni portuali, in quanto si diffondono capillarmente nella vita economica cittadina, e della attività del porto franco nuovo, pur mancante di sbocchi autostradali, ha infine suggerito alla Giunta di esaminare la possibilità di ricorrere a un prestito, come fu già fatto ai tempi della costruzione dell'autostrada, per reperire tempestivamente e con maggior respiro di ammortamento i fondi per la realizzazione delle strutture portuali dell'economia di una grande Trieste.

Ed ecco il turno del capogruppo comunista, Cuffaro, il quale ha sostenuto che lo schema di piano rappresenta un'occasione perduta per il nostro Comune: invece di partire da un'analisi della situazione e delle esigenze reali della cittadina, si è cercato di dare una immagine di comodo dell'economia di Trieste e delle sue prospettive. Non si è accennato

neppure una critica — ha lamentato — alla politica governativa nei riguardi di Trieste e soprattutto si è lasciato cadere un discorso serio sulla programmazione regionale. Viene perciò fatto ricorso a due strumenti: un aumento intollerabile del carico fiscale (che finirebbe per aggravare la situazione economica generale) e lo indebitamento che si prevede arriverà nel 1971 a limiti paurosi: il Comune si troverà a pagare 3 miliardi annui per le sole quote d'ammortamento e di interessi sul mutuo. Senza contare che il deficit dell'Acceg, che ammonta ormai a 6,3 miliardi, con le sue quote, ad accollarsi riversando sul bilancio dell'azienda municipale, è un piano — ha concluso — che è un promemoria delle restrizioni.

Secondo il cons. Loverso, invece, il piano comunale è il quadro delle esigenze più impellenti della città, inserite in uno schema realistico, che tiene debito conto dei limiti finanziari. Quanto ai bilanci essi sono lo specchio di una carenza legislativa, a livello nazionale, da anni lamentata. Ed ha espresso perplessità sull'attuazione del piano Cipe: prima di concretare lo smantellamento del San Marco — ha polemizzato — dovevano essere predisposte le nuove iniziative sostitutive.

Nemmeno per il cons. Puppi il piano va considerato utopistico o ambizioso, come è stato perimetro dei fondi necessari all'esecuzione delle opere programmate è senz'altro possibile, sia per gli affidamenti già esistenti dai vari istituti di credito sia perché cominceranno a estinguersi molti mutui contrattati in precedenza. Ed ha concluso sostenendo l'opportunità di una effettiva oculatura nell'individuazione dei contribuenti all'imposta di famiglia fra coloro, e sono il 60 per cento, che ne sono del tutto esentati.

Ha preso infine la parola il cons. Supanich (PCI), che ha trattato dei problemi giovanili, in particolare della ricerca di lavoro e di un primo impiego.

### Un convegno marinaro dell'Alto Adriatico

Un «Convegno marinaro dell'Alto Adriatico» si terrà domenica in corso Italia 9 nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti. La manifestazione è stata indetta dalle federazioni sindacali dei lavoratori.

### UNO SPOSTAMENTO DI SEMAFORI SARA MENO CAOTICA LA PIAZZA GOLDONI

Il Comune si propone di dare un più razionale assetto al traffico nella zona cruciale di piazza Goldoni con lo spostamento di alcuni semafori. La deliberazione, che comporta la spesa di 420 mila lire, è stata adottata dalla Giunta.

Nel progetto elaborato dalla ripartizione che fa capo al prefetto Romano sono previste alcune innovazioni all'attuale sistema di via Mazzini. Sarà praticamente avanzata la linea attuale di arresto per i veicoli, provenienti dal Ponte della Fabra e dalla via Gallina; la linea, con i relativi semafori, che oggi esiste all'inizio della via Mazzini, sarà tracciata all'altezza dell'isolato all'angolo con il corso Italia. Sarà quindi eliminato il passaggio pedonale di attraversamento della piazza Goldoni, il che si trova all'altezza di via Mazzini, a pochi metri di distanza da quello del corso. I semafori sulla via Mazzini verranno rimossi e per il passaggio dei pedoni sarà predisposta una normale zona «zebrata». In questo modo la corrente del traffico che si frange nella via Mazzini potrà fluire in controtendenza senza essere interrotta dallo scattare delle luci del semaforo. Secondo il Comune, sarà dato maggior respiro anche alle altre correnti di veicoli (quelli diretti verso il corso Italia, la galleria Sandrinelli e il corso Umberto Saba). Inoltre si confida di eliminare gli ingorghi che attualmente si determinano al Ponte della Fabra quando le macchine devono immettersi

tori del mare della CIST, CGIL, Federisindaco e UIL si propongono di sollecitare l'attuazione in sede responsabile d'una politica di sviluppo delle Società di navigazione di preminente interesse nazionale, con particolare riguardo al settore Adriatico. Le organizzazioni promotrici hanno segnalato il convegno ai Ministri della Marina mercantile e del Commercio con l'estero, estendendo anche all'on. Natali e al sen. Polillo l'invito a partecipare che hanno rivolto ai maggiori esponenti politici della nostra Regione e del Veneto ed agli operatori economici.

### SI SVILUPPA LA CAMPAGNA DEL TRAFFICO

## Lettera del Prefetto ai novizi della guida

Esortazioni e consigli ai ventitemila automobilisti che hanno conseguito la patente negli ultimi tre anni

Il Prefetto ha voluto dare un tocco personale alla campagna di educazione al traffico che si è iniziata domenica scorsa e continuerà sino all'antivigilia di Natale, rivolgendo un appello ai novizi della guida. Ventimila lettere sono state inviate ai novizi, quando li troviamo al volante difficilmente consentiamo che qualcuno ci sorpassi, o rinunciando a superare i limiti che ci precedono, anche quando la segnalazione stradale e le particolari condizioni del traffico lo vietano. E inoltre: quei cartelli che impediscono di dare la precedenza di sostare un attimo a certi incroci, troppo di rado vengono osservati. E infine, sembra così bello abbandonarsi all'ebbrezza della velocità. Eppure ricorda il Prefetto — il sorpasso in condizioni di azzardo, la mancata concessione della precedenza, l'eccessiva velocità rapida, la condotta scorretta, le violazioni, che sono le cause di quasi tutti gli incidenti mortali.

«Pertanto — viene osservato — tutti noi decidiamo a far sì che questo mezzo di trasporto non diventi un maledetto strumento di morte, proprio nel momento in cui esso ci libera da gravi malanni sociali che prima facevamo numero: vite e si è riusciti ad allungare la durata dell'esistenza umana. Ma tutto ciò è inutile se noi stessi per imprudenza, indisciplina, malintesa presunzione di abilità o per insolenza, trasformiamo il mezzo di trasporto in un pericoloso arma di distruzione, più pericolosa di ogni malattia, di ogni calamità naturale». E si sottolinea che in media, nello scorso anno, si sono avuti in Italia 840 incidenti al giorno con 584 feriti e 24 morti: e poiché gli incidenti non sono certo diminuiti quest'anno, ne deriva che sulla strada italiana muore una persona ogni ora, mentre ne rimane ferita una ogni due minuti e mezzo.

Durante la conferenza stampa è stato osservato che la campagna del traffico si incentra, in pratica, sull'educazione stradale: un impegno assoluto, inderogabile, perché il problema della circolazione di buona qualità è di primaria importanza. In proposito il dott. Cappellini ha ricordato che le disposizioni del Ministero dei Lavori pubblici sono tassative: particolari raccomandazioni sono state fatte ai vari organi di polizia perché il controllo e la vigilanza sulle strade siano capillari, intensi e rigorosi. Si avrà fino al 23 dicembre, durante le successive festività, un notevole spiegamento di forze: agenti della Strada, carabinieri, vigili urbani. Questa ha l'istituzione di un servizio mobile particolare; in certi casi sarà proposto alla

### Il Comune di San Dorligo e la «Grandi Motori»

Il Consiglio comunale di San Dorligo ha approvato a maggioranza la proposta di acquisto della «Grandi Motori» (S.A.), la ditta che produce i motori per le automobili. La delibera è stata approvata con 14 voti favorevoli (DC, PCI e PSU) e tre contrari (U.S.). La delegazione comunale di Borgo S. Sergio. Le due deliberazioni sono state presentate dall'assessore De Gioia.

### STATO CIVILE

13 dicembre  
MORTI: Bodini in Pontini Attilia a 45; Cimberle Ilario 86; Buda Maria a 79; Fantin Teresa a 84; Treu Ferruccio a 72; La Barbera Guido a 89; Patti Maria a 73; Flegel ved. Suich Stefania a 80; Beker ved. Ferluga Giuseppe a 74; Frato ved. Lenti Virginia a 72; Grion in Depol Beatrice a 78; Gasparini ved. Rossetti Maria a 77; Soffaro ved. Russo Maria a 76; Benvenuti Maria a 66; Mauro in Argenti Rosa a 67; Rossetti ved. Stradotto Rosa a 74; Kach ved. Vascotto Maria a 74; March ved. Filon Venceslava a 54.  
NATI: 14.

A quanto si apprende, inoltre, al Comune di Trieste è in corso di perfezionamento la pratica con l'EPIT per la permuta di altri 10 mila metri quadrati di terreno; trattative sono anche in corso fra i proprietari privati e l'ente portuale industriale.

A proposito di quest'ultimo organismo, dovrebbe ritenersi ormai prossima la nomina del nuovo consiglio d'amministrazione dell'Ente porto industriale, per scadenza di mandato del precedente. Nell'occasione verrebbe nominato — sempre da parte del Prefetto — il nuovo presidente dell'Ente, avendo ricevuto il dott. Franzil il nuovo incarico al neo costituito Ente porto.

Assemblea. Sabato, alle 17.30, nella sede della CGIL si terrà l'assemblea generale degli iscritti al sindacato ex F.C.

## Elogio di Reinhardt all'Italo-americana

Incontro dell'Ambasciatore degli Stati Uniti con il presidente dell'Associazione, Di Monda

Il presidente dell'Associazione Italo-americana della regione, Renato Di Monda, è stato ricevuto ieri a Roma dall'Ambasciatore degli Stati Uniti Frederick G. Reinhardt con il quale ha avuto un lungo e cordiale colloquio.

L'Ambasciatore americano che in molte occasioni ha dimostrato di interessarsi vivamente all'attività svolta dall'Associazione Italo-americana ha riconfermato all'ing. Di Monda, il suo apprezzamento soprattutto per l'impegno dell'Associazione nel promuovere scambi culturali tra l'Italia e gli Stati Uniti. Egli ha promesso che, compatibilmente con i suoi impegni, cercherà di venire a Trieste nella tarda primavera del prossimo anno, per una visita ufficiale all'Associazione.

L'ing. Di Monda ha anche illustrato a Reinhardt i programmi futuri dell'AITA nei settori più diversi, dall'arte alla divulgazione scientifica, dal cinema alla musica, alle mostre specializzate, ai corsi d'inglese, al servizio della biblioteca americana.

Per il 1968 l'AITA ha in calendario tre mostre d'arte figurativa, due concerti, una serie di proiezioni cinematografiche, conferenze su argomenti di attualità e un ciclo di conversazioni che saranno integrate dalla proiezione di documentari scientifici sul tema «Il pianeta Terra». L'Ambasciatore ha avuto parole di particolare elogio per l'istituzione della sezione giovanile dell'AITA che ha iniziato recentemente la propria opera e che si propone di attuare una serie di programmi mirati in special modo agli allievi degli ultimi anni delle scuole medie superiori e agli universitari.

## STOGO ALLO SPORT IN UNA NUOVA ZONA

Utilizzabile un terreno di 25 mila metri quadrati  
Contributo al Teatro stabile e riserve del P.I.

L'Amministrazione provinciale sta elaborando, congiuntamente con quella comunale, un piano di studio per la realizzazione di un'area di ricreazione e di attrezzature sportive nella zona di strada di Fiume presso l'istituto provinciale per l'assistenza alla maternità e all'infanzia. Il terreno è di proprietà comunale e provinciale e copre un'area complessiva di 25 mila metri quadrati. In quest'area potrebbe anche essere realizzato un campo di calcio di misure regolamentari per il quale sarebbe già stato promesso il contributo necessario alla sua sistemazione. L'annuncio è stato dato ieri dall'assessore Fogher in sede di Consiglio provinciale rispondendo a delle interrogazioni avanzate dai consiglieri Donadel (PCI) e Miani (PSU) sulla scarsità dei campi sportivi.

Nella stessa occasione Fogher ha detto che resta viva l'attesa della realizzazione del Palazzo dello Sport il cui progetto è all'esame dell'autorità centrale.

La seduta del Consiglio si è aperta con le comunicazioni del Presidente Savona fra le quali meritano un cenno particolare l'annuncio dell'avvenuta presentazione degli elaborati dei vari Comuni della Provincia per la definizione del piano regolatore intercomunale. Gli elaborati sono raccolti complessivamente in uno studio di 866 pagine. Il Presidente Savona ha altresì comunicato che i CRDA hanno deciso di donare alla Provincia lo stabile e i terreni della scuola di S. Rocco che saranno ceduti gratuitamente al Comune di Muggia.

Nello svolgimento delle interrogazioni, oltre ai problemi dei campi sportivi, è stata affrontata la difficile questione dello stabilimento della Macchine di cui si paventa la chiusura. L'interrogazione è stata presentata dai consiglieri Colli e Donadel del PCI. Ad essi ha risposto il Presidente Savona riferendo di aver avuto proprio ieri un incontro con il Prefetto Cappellini. La minaccia è purtroppo grave e reale. Il Consiglio provinciale sarà chiamato ad esprimersi quanto prima su questa e su altri gravi situazioni, come quella del Felszegi — ha detto Savona — magari attraverso una mozione unanime. Sono state quindi approvate deliberazioni riguardanti le nuove modalità d'assunzione degli infermieri ed infermiere all'ospedale psichiatrico. Sono stati approvati i regolamenti annuali e l'aumento dei compensi ai sorveglianti e cantonieri addetti alla manutenzione delle strade provinciali.

Il Consiglio provinciale ha inoltre approvato (solo voto contrario quello dell'indipendentista Marchesini) un contributo per il 1967 di

Chiamata d'imbarco per stamane alle 10, Turno Generale - Contrasto a partecipazione: un padrone marittimo.

### IL VENTENNALE DELLA CISPCL

Confronto di opinioni sui trasporti pubblici

Il senatore Guglielmo Pelizzo sarà sabato ospite a Trieste, per la celebrazione del ventennale della costituzione della Confederazione italiana dei servizi pubblici degli enti locali, che si terrà alle 12, nella sala del Consiglio comunale, al Municipio. Vi assisteranno le maggiori autorità cittadine e regionali, con la partecipazione del rappresentante delle aziende municipalizzate del Friuli-Venezia Giulia; il particolare significato della ricorrenza sarà illustrato dal sen. Pelizzo, nella sua qualità di presidente della Federazione nazionale aziende municipalizzate gas acqua e varie.

La presentazione di un interessante volume sui trasporti urbani voluta dal Comune di Trieste è lo spunto per un interessante dibattito sui temi del traffico e della viabilità. A conclusione della manifestazione, infatti, il dott. Giuseppe Pelizzo, segretario generale della CISPCL, presenterà la recente pubblicazione della Confederazione, intitolata «Rapporto 68». I trasporti pubblici per una città a misura dell'uomo. Sulla relazione del dott. Giachetto verrà aperto un dibattito, che verterà principalmente su un confronto fra i testi sostenuti nel rapporto e la situazione dei trasporti pubblici nella nostra città.

Dopo il saluto del Sindaco e il discorso del sen. Pelizzo, l'Accademia onorerà in questa occasione 20 benemeriti della municipalizzata triestina, conferendo loro la medaglia ricordo. Il medesimo omaggio sarà offerto ai familiari del compianto dott. L. e al dottor Giuseppe Pelizzo, presidente della CISPCL, e al dott. Bouquet («L'eccezionale grammatica: un metodo attuale di indagine in neurologia»), e i dottori Bouquet, Crepaldi, Magris e Sagnoli («La sindrome di insufficienza venoso-basale da furto della suoceria»).

### Crociere al sole M/n «Anna C»

La M/n «Anna C» inizierà il 13 dicembre le crociere invernali al sole per il Mediterraneo - PALMA DI MAJORCA - MALAGA - CASABLANCA - SANTA CRUZ - FUNCHAL. Le crociere avranno la durata di 10 giorni. Quote di partecipazione da L. 99.000. UNA RIDUZIONE SPECIALE DI L. 50.000 VERBA CONCESSA PER I VIAGGI DI NOZZE. Iscrizioni UTAT via Imbriani 11 e Galleria Protti 2.

### ANNUNCIATO UN PROGETTO DELLA PROVINCIA

## STOGO ALLO SPORT IN UNA NUOVA ZONA

Utilizzabile un terreno di 25 mila metri quadrati  
Contributo al Teatro stabile e riserve del P.I.

L'Amministrazione provinciale sta elaborando, congiuntamente con quella comunale, un piano di studio per la realizzazione di un'area di ricreazione e di attrezzature sportive nella zona di strada di Fiume presso l'istituto provinciale per l'assistenza alla maternità e all'infanzia. Il terreno è di proprietà comunale e provinciale e copre un'area complessiva di 25 mila metri quadrati. In quest'area potrebbe anche essere realizzato un campo di calcio di misure regolamentari per il quale sarebbe già stato promesso il contributo necessario alla sua sistemazione. L'annuncio è stato dato ieri dall'assessore Fogher in sede di Consiglio provinciale rispondendo a delle interrogazioni avanzate dai consiglieri Donadel (PCI) e Miani (PSU) sulla scarsità dei campi sportivi.

Nella stessa occasione Fogher ha detto che resta viva l'attesa della realizzazione del Palazzo dello Sport il cui progetto è all'esame dell'autorità centrale.

La seduta del Consiglio si è aperta con le comunicazioni del Presidente Savona fra le quali meritano un cenno particolare l'annuncio dell'avvenuta presentazione degli elaborati dei vari Comuni della Provincia per la definizione del piano regolatore intercomunale. Gli elaborati sono raccolti complessivamente in uno studio di 866 pagine. Il Presidente Savona ha altresì comunicato che i CRDA hanno deciso di donare alla Provincia lo stabile e i terreni della scuola di S. Rocco che saranno ceduti gratuitamente al Comune di Muggia.

Nello svolgimento delle interrogazioni, oltre ai problemi dei campi sportivi, è stata affrontata la difficile questione dello stabilimento della Macchine di cui si paventa la chiusura. L'interrogazione è stata presentata dai consiglieri Colli e Donadel del PCI. Ad essi ha risposto il Presidente Savona riferendo di aver avuto proprio ieri un incontro con il Prefetto Cappellini. La minaccia è purtroppo grave e reale. Il Consiglio provinciale sarà chiamato ad esprimersi quanto prima su questa e su altri gravi situazioni, come quella del Felszegi — ha detto Savona — magari attraverso una mozione unanime. Sono state quindi approvate deliberazioni riguardanti le nuove modalità d'assunzione degli infermieri ed infermiere all'ospedale psichiatrico. Sono stati approvati i regolamenti annuali e l'aumento dei compensi ai sorveglianti e cantonieri addetti alla manutenzione delle strade provinciali.

Il Consiglio provinciale ha inoltre approvato (solo voto contrario quello dell'indipendentista Marchesini) un contributo per il 1967 di

Chiamata d'imbarco per stamane alle 10, Turno Generale - Contrasto a partecipazione: un padrone marittimo.

### IL VENTENNALE DELLA CISPCL

Confronto di opinioni sui trasporti pubblici

Il senatore Guglielmo Pelizzo sarà sabato ospite a Trieste, per la celebrazione del ventennale della costituzione della Confederazione italiana dei servizi pubblici degli enti locali, che si terrà alle 12, nella sala del Consiglio comunale, al Municipio. Vi assisteranno le maggiori autorità cittadine e regionali, con la partecipazione del rappresentante delle aziende municipalizzate del Friuli-Venezia Giulia; il particolare significato della ricorrenza sarà illustrato dal sen. Pelizzo, nella sua qualità di presidente della Federazione nazionale aziende municipalizzate gas acqua e varie.

La presentazione di un interessante volume sui trasporti urbani voluta dal Comune di Trieste è lo spunto per un interessante dibattito sui temi del traffico e della viabilità. A conclusione della manifestazione, infatti, il dott. Giuseppe Pelizzo, segretario generale della CISPCL, presenterà la recente pubblicazione della Confederazione, intitolata «Rapporto 68». I trasporti pubblici per una città a misura dell'uomo. Sulla relazione del dott. Giachetto verrà aperto un dibattito, che verterà principalmente su un confronto fra i testi sostenuti nel rapporto e la situazione dei trasporti pubblici nella nostra città.

Dopo il saluto del Sindaco e il discorso del sen. Pelizzo, l'Accademia onorerà in questa occasione 20 benemeriti della municipalizzata triestina, conferendo loro la medaglia ricordo. Il medesimo omaggio sarà offerto ai familiari del compianto dott. L. e al dottor Giuseppe Pelizzo, presidente della CISPCL, e al dott. Bouquet («L'eccezionale grammatica: un metodo attuale di indagine in neurologia»), e i dottori Bouquet, Crepaldi, Magris e Sagnoli («La sindrome di insufficienza venoso-basale da furto della suoceria»).

### Crociere al sole M/n «Anna C»

La M/n «Anna C» inizierà il 13 dicembre le crociere invernali al sole per il Mediterraneo - PALMA DI MAJORCA - MALAGA - CASABLANCA - SANTA CRUZ - FUNCHAL. Le crociere avranno la durata di 10 giorni. Quote di partecipazione da L. 99.000. UNA RIDUZIONE SPECIALE DI L. 50.000 VERBA CONCESSA PER I VIAGGI DI NOZZE. Iscrizioni UTAT via Imbriani 11 e Galleria Protti 2.

## SAN SILVESTRO al Lev di Lubiana

L'albergo LEV di Lubiana organizza in tutti i suoi locali un gran veglione di fine d'anno. Suonerà l'orchestra da ballo della Radio-TV di Lubiana; sarà a disposizione un ricco buffet caldo e freddo illimitato, giochi di società, varietà, eccetera. Prenotazioni presso l'HOTEL LEV di Lubiana e l'AURORA VIAGGI di Trieste.

## RADIO CHICCO

concessionario della

## PHILIPS

offre il più vasto assortimento di

## RADIO-TV ELETTRODOMESTICI DISCHI

alle migliori condizioni con il più efficiente ed accurato servizio Assistenza tecnica

## VENDITA RATEALE

Visitateci e vi convincerete

VIA S. LAZZARO 8  
Tel. 23-170

VIA IMBRIANI 11  
Tel. 93-838

## MANCIA LIRE 70.000

a chi riporterà cane bassotto con mantellina rossa, pelo raso, colore marrone, di nome Williams, età 5 anni.

Telefonare Conegliano 24-873

## SIGNORE,

non spredate la Vostra 13.; impiegate bene il Vostro denaro acquistando da

## MODE Diana

Via Pascoli 42

## Natale con il dono di una fotografia

Ceretti

## ELIOSHELL

La nafta di FURLAN  
Tel. 812316 - 811304

## GASOLIO

per RISCALDAMENTO

## PASTICCERIA-BAR «EUGEN» BONAZZA

VI OFFRE A PREZZI CHE SFIDANO OGNI CONCORRENZA IL PIU' VASTO ASSORTIMENTO DI VINI E LIQUORI NAZIONALI ED ESTERI.

## CASSETTE NATALIZIE PRONTE O SU ORDINAZIONE A PREZZI IMBATTIBILI.

CENTINAIA DI TIPI DI VINI, LIQUORI E SPUMANTE PER ALLIETARE LE VOSTRE MENSE.

PANETTONI E PANDORO A LIRE 1.700 AL CHILGRAMMO COMPRESA UNA BOTTIGLIA DI SPUMANTE MOSCATO.

SI ESEGUONO SPEDIZIONI IN TUTTO IL MONDO.

## RICORDATE! BAR-PASTICCERIA «EUGEN» VIA CARDUCCI, 32

Nel portafoglio di una signora elegante non può mancare

## un orologio con brillanti

Se volete ammirare una ricca collezione di questi elegantissimi orologi per signora visitate la gioielleria di Tullio Trevisan, in corso

Umberto Saba 5. Prezzi da L. 58.000 in poi.

## Tullio Trevisan

Corso U. Saba 5 (ex corso Garibaldi 3)











# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

FEDELE ALLA SUA PIU' RECENTE TEMATICA

## NEL NUOVO PASOLINI UN TEOREMA RELIGIOSO

Silvana Mangano e Laura Betti nei ruoli principali  
Il film sarà ambientato a Milano - Suggestiva ipotesi

Roma, 13

«La borghesia ha perso la dimensione sublime e metafisica della religione, l'ha trasformata in particolari e soggettivi casi di coscienza. Soltanto il sottoproletario la intende ancora in senso pratico. Così Pier Paolo Pasolini spiega il senso di «Teorema», il film che si accinge a girare. «Mi riferisco al teorema matematico — dice Pasolini — e quindi al suo enunciato: data una certa ipotesi o supposizione, consegue una certa tesi o conclusione. L'ipotesi del film di Pasolini è che Dio, incarnatosi, visita, non riconosciuto, una ricca famiglia borghese. Poi, così come era comparso, lo sconosciuto se ne va. A questo punto tutti i componenti della famiglia, padre, madre, figlio, figlia e cameriera, cominciano a cercarlo disperatamente, come se avessero perso il loro più grande amore, il loro più grande affetto. «Questo che cercano e che chiamano amore — spiega Pasolini — è in realtà Dio, ma nessuno di essi riesce a capirlo. E così, ognuno, cadrà in un caso particolare: il padre si riavvicina in fabbrica agli operai, la madre diviene esteriormente religiosa, la figlia nevrotica, il figlio pittore e la cameriera una «santa matta» che fa miracoli. Quest'ultima rappresenta il sottoproletario, che ancora considera la religione nel suo aspetto tradizionale».

Roma, 13

«Rigoletto» a colazione  
Lirica per le signore che trascorrono la mattina in casa. La offre la radio che, a titolo sperimentale, metterà in onda il 2 gennaio, dalle 9 in poi, «Rigoletto» di Giuseppe Verdi, nel nuovo allestimento realizzato per la stagione lirica della RAI 1967-1968, direttore Mario Rossi, interpreti principali Luciano Pavarotti, Piero Capucilli, Margherita Rinaldi, Adriana Lazzarini, Nicola Zaccaria. Se l'iniziativa incontrerà il favore del pubblico cui è dedicata, l'appuntamento settimanale con l'opera potrà diventare una consuetudine radiofonica.

Roma, 13

La vicenda sarà ambientata a Milano, ed un primo tempo Pasolini — aveva pensato di girare il film a New York. Ma poi ha avuto paura di non conoscere abbastanza bene la borghesia di quella città, che può essere considerata un concentrato di tutte le nazioni del mondo. Conosce meglio la borghesia italiana, e così ha preferito ripiegare su Milano, la lavorazione di «Teorema» comincerà nel mese di febbraio del prossimo anno. Il regista non sa ancora se il film sarà a colori o in bianco e nero. «Lo deciderò alla fine — ha detto — intanto girerò con pellicola a colori. Poi, se preferirò il bianco e nero starò però la copia definitiva su questo tipo di pellicola». Il film sarà prodotto da Franco Rosellini, nipote di Roberto, e da Manolo Bolognini, fratello di Mauro.

Roma, 13

anche se ormai è andata in fumo la possibilità, per Pasolini, di girare «Teorema» a New York, egli vi realizzerà sicuramente un altro film. «Ancora non so nulla di preciso in merito a questa pellicola — ha detto — è solo un progetto, per ora, si tratterà, comunque, della vita di San Paolo trasportata ai nostri giorni: girerò in tutte le più grandi città del mondo e,

buona parte del film, sarà girata anche a New York».

Tra «Teorema» e questo suo nuovo lavoro, comunque Pasolini ha annunciato che ne realizzerà un altro. Sarà un film ambientato in India, un film che avrà per tema la fame e la religione. «Partirò per fare alcuni sopralluoghi in India tra qualche giorno — ha detto il regista — ne approfitterò per fare un reportage per un programma televisivo italiano. Forse sarà proprio in India che metterò completamente a fuoco l'idea per questo lavoro».

Roma, 13

Musiche natalizie all'Istituto germanico  
Domani, venerdì, all'Istituto Germanico di Cultura sarà ospite un complesso di solisti, che in occasione delle prossime festività eseguirà un concerto di musiche natalizie, scritte dal più bel nome della musica barocca. Così il pubblico potrà udire una cantata per soprano, flauto e basso continuo di Bach; una sonata per clavicembalo e flauto di J.S. Bach; due arie per

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Oggi all'Auditorium «Edipo re»

Questa sera alle ore 20.30 in scena al Teatro Auditorium l'«Edipo re» di Sofocle nella traduzione originale di Orazio Costa Giovannigli, regista dello spettacolo. Gli interpreti sono: Edipo, Giulio Bosetti; Giocasta, Franca Nuti; Tiresia, Filippo Scelzo; Creonte, Mario Vago; Un sacerdote, Arnaldo Belfiore; Messo di Corinto, Silvio Anselmo; Pastore del Citerone, Antonio Piovani; Nunzio della Reggia, Gabriele Lavia. Coro: Giampiero Becherelli, Arnaldo Belfiore, Claudio Cassinelli, Mimmo La Vecchia, Mario Mearelli, Gianfranco Saletta, Edmondo Tieghi, Ettore Toscano e Giorgio Valletta; con i cantori: Dario Lavagnini, Bruno Pempeli, Mario Storti, e i musicisti: Giovanni Corrado, Arcangelo Novello, Roberto Grassi. Scene e costumi di Guido Josia; musiche originali del m.o. Gino Stefani.

Preziosazione e vendita dei biglietti presso la biglietteria centrale di Galleria Protti 2, telefono 36372.

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

Roma, 13

«Il sorriso» di Perizi  
(Foto Baldas)

Questo è il bozzetto di Nino Perizi per la terza scena del secondo atto de «Il sorriso ai piedi della scala» di Antonio Bibalo, di cui oggi al teatro Verdi si dà la penultima rappresentazione

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

AUDITORIUM Teatro Stabile

Questa sera alle ore 20.30 Turno di Abbonamento A

EDIPPO RE

Regia di Orazio Costa Giovannigli

Bigli. Centrale Gall. Protti, tel. 36372

RITZ

COL CUORE IN GOLFA

TEATRO VERDI, Stagione lirica. Questa sera alle 20.30, terza rappresentazione dell'opera di Sofocle al piedi della scala, di Antonio Bibalo, nuova per l'Italia. Turno di abbonamento «B» per ogni ordine di posti. Direttore Francesco Cristofoli; regia di Giovanni Poli; scene e costumi di Nino Perizi.

AUDITORIUM Teatro Stabile. Questa sera alle 20.30, prima rappresentazione dell'«Edipo re» di Sofocle con Giulio Bosetti, Franca Nuti e Filippo Scelzo. Regia di Orazio Costa Giovannigli. Turno di abbonamento A.

EDEN, 16. Dopo «Africa addio» di Jacopetti, ecco l'ultima sconvolgente inchiesta sul continente che scotta: «Mad Africa». In technicolor. Vietato ai minori di 14 anni.

EXCELSIOR, 16. Apertura ore 15, ultima 21.10: «Piano, piano, non t'agitare», con Tony Curtis e Claudia Cardinale. Metrocolor.

GRATTACIELO

«Julie, perché non vuoi?»

Un divertente giallo rosa con JULIE CHRISTIE

FENICE, Apertura ore 15.30, ultima 21.10: «Edipo re», con Terence Hill, Frank Wolff, Bud Spencer, Gina Lollobrigida, Technico. Il film è visibile per tutti.

GRATTACIELO, 16: «Julie, perché non vuoi?», Una piccolissima Julie Christie in un eccezionale giallo-rosa di ventisettesimo.

NAZIONALE, Apertura ore 15.30, ultima 21.10: «Agnus Dei» di Jean Louis Trintignant, con Jean Louis Trintignant, in colore. Spettacolo elettrizzante che segue l'enorme successo di «L'assassino nati», con Peter Martel, German Cobos e la partecipazione di Al Rolli's 33. Non è vietato.

AURORA, 16.30. Ancora oggi a richiesta «La calda preda», con J. Fontana. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni. Domani: «Questo difficile

CAPITOL, 16.30. Il terzo occhio. Eccezionale giallo horror sexy, con Franco Nero, Gioia Pansini e Diana Sullivan. Vietato ai minori di 18 anni.

CRISTALLO, 16.30. «Colpo al colpo», il più audace e amaro completo mai concepito, con Frank Sinatra, Peter Vaughan e Niall Gray. Technico. scope.

FILORAMATICO, 16.30: «La dama di Bayreuth», in technicolor. Sull'onda affascinante di un paese esotico avventuroso viene d'amore e d'igiene, con Tony Curtis e Claudia Cardinale. Metrocolor.

ALABARDA, 16.30. L'ora Felana impetuosa bellezza fulminante in «L'ora Felana» a faccia con El Daba, in colore. Spettacolo elettrizzante che segue l'enorme successo di «L'assassino nati», con Peter Martel, German Cobos e la partecipazione di Al Rolli's 33. Non è vietato.

AURORA, 16.30. Ancora oggi a richiesta «La calda preda», con J. Fontana. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni. Domani: «Questo difficile

CAPITOL, 16.30. Il terzo occhio. Eccezionale giallo horror sexy, con Franco Nero, Gioia Pansini e Diana Sullivan. Vietato ai minori di 18 anni.

CRISTALLO, 16.30. «Colpo al colpo», il più audace e amaro completo mai concepito, con Frank Sinatra, Peter Vaughan e Niall Gray. Technico. scope.

FILORAMATICO, 16.30: «La dama di Bayreuth», in technicolor. Sull'onda affascinante di un paese esotico avventuroso viene d'amore e d'igiene, con Tony Curtis e Claudia Cardinale. Metrocolor.

ALABARDA, 16.30. L'ora Felana impetuosa bellezza fulminante in «L'ora Felana» a faccia con El Daba, in colore. Spettacolo elettrizzante che segue l'enorme successo di «L'assassino nati», con Peter Martel, German Cobos e la partecipazione di Al Rolli's 33. Non è vietato.

AURORA, 16.30. Ancora oggi a richiesta «La calda preda», con J. Fontana. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni. Domani: «Questo difficile

CAPITOL, 16.30. Il terzo occhio. Eccezionale giallo horror sexy, con Franco Nero, Gioia Pansini e Diana Sullivan. Vietato ai minori di 18 anni.

CRISTALLO, 16.30. «Colpo al colpo», il più audace e amaro completo mai concepito, con Frank Sinatra, Peter Vaughan e Niall Gray. Technico. scope.

FILORAMATICO, 16.30: «La dama di Bayreuth», in technicolor. Sull'onda affascinante di un paese esotico avventuroso viene d'amore e d'igiene, con Tony Curtis e Claudia Cardinale. Metrocolor.

ALABARDA, 16.30. L'ora Felana impetuosa bellezza fulminante in «L'ora Felana» a faccia con El Daba, in colore. Spettacolo elettrizzante che segue l'enorme successo di «L'assassino nati», con Peter Martel, German Cobos e la partecipazione di Al Rolli's 33. Non è vietato.

AURORA, 16.30. Ancora oggi a richiesta «La calda preda», con J. Fontana. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni. Domani: «Questo difficile

CAPITOL, 16.30. Il terzo occhio. Eccezionale giallo horror sexy, con Franco Nero, Gioia Pansini e Diana Sullivan. Vietato ai minori di 18 anni.

CRISTALLO, 16.30. «Colpo al colpo», il più audace e amaro completo mai concepito, con Frank Sinatra, Peter Vaughan e Niall Gray. Technico. scope.

FILORAMATICO, 16.30: «La dama di Bayreuth», in technicolor. Sull'onda affascinante di un paese esotico avventuroso viene d'amore e d'igiene, con Tony Curtis e Claudia Cardinale. Metrocolor.

ALABARDA, 16.30. L'ora Felana impetuosa bellezza fulminante in «L'ora Felana» a faccia con El Daba, in colore. Spettacolo elettrizzante che segue l'enorme successo di «L'assassino nati», con Peter Martel, German Cobos e la partecipazione di Al Rolli's 33. Non è vietato.

AURORA, 16.30. Ancora oggi a richiesta «La calda preda», con J. Fontana. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni. Domani: «Questo difficile

CAPITOL, 16.30. Il terzo occhio. Eccezionale giallo horror sexy, con Franco Nero, Gioia Pansini e Diana Sullivan. Vietato ai minori di 18 anni.

CRISTALLO, 16.30. «Colpo al colpo», il più audace e amaro completo mai concepito, con Frank Sinatra, Peter Vaughan e Niall Gray. Technico. scope.

FILORAMATICO, 16.30: «La dama di Bayreuth», in technicolor. Sull'onda affascinante di un paese esotico avventuroso viene d'amore e d'igiene, con Tony Curtis e Claudia Cardinale. Metrocolor.

ALABARDA, 16.30. L'ora Felana impetuosa bellezza fulminante in «L'ora Felana» a faccia con El Daba, in colore. Spettacolo elettrizzante che segue l'enorme successo di «L'assassino nati», con Peter Martel, German Cobos e la partecipazione di Al Rolli's 33. Non è vietato.

AURORA,



DOPO CINQUE ANNI DI BENEMERITA PRESIDENZA

# Congedo di Ambrosini dalla Corte costituzionale

Il magistrato ha illustrato a un gruppo di giornalisti l'attività svolta dall'alto collegio in dodici anni di vita

Roma, 13. Il Presidente della Corte Costituzionale, Ambrosini, ha ricevuto stamane un gruppo di giornalisti, a cui ha illustrato l'attività svolta dall'alto collegio in dodici anni di vita.

Il Presidente della Corte Costituzionale, Ambrosini, ha ricevuto stamane un gruppo di giornalisti, a cui ha illustrato l'attività svolta dall'alto collegio in dodici anni di vita.

Il Presidente della Corte Costituzionale, Ambrosini, ha ricevuto stamane un gruppo di giornalisti, a cui ha illustrato l'attività svolta dall'alto collegio in dodici anni di vita.

Il Presidente della Corte Costituzionale, Ambrosini, ha ricevuto stamane un gruppo di giornalisti, a cui ha illustrato l'attività svolta dall'alto collegio in dodici anni di vita.

Il Presidente della Corte Costituzionale, Ambrosini, ha ricevuto stamane un gruppo di giornalisti, a cui ha illustrato l'attività svolta dall'alto collegio in dodici anni di vita.

Nella Marina mercantile  
Consistenza della flotta e navi in disarmo

Roma, 13. Un aumento della consistenza della flotta pari a 286.033 tonnellate di stazza lorda è stato rilevato nel corso dei primi nove mesi del 1967. Al primo ottobre di quest'anno — in base ai dati del Ministero della Marina Mercantile — il totale aveva raggiunto le 4.022 unità per complessive 6.288.471 tonnellate.

Questa la distribuzione: navi a propulsione meccanica superiore a 100 tonnellate: 1565 unità per 6.186.467 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate.

Questa la distribuzione: navi a propulsione meccanica superiore a 100 tonnellate: 1565 unità per 6.186.467 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate.

Questa la distribuzione: navi a propulsione meccanica superiore a 100 tonnellate: 1565 unità per 6.186.467 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate; navi a propulsione meccanica inferiore a 100 tonnellate: 2149 unità per 34.730 tonnellate.

mo semestre di quest'anno — sempre sulla base dei dati forniti dal Ministero della Marina Mercantile — erano 391 (per un totale di 253.836 tonnellate) così distribuite: 64 di stazza superiore alle 500 tonnellate; 146 di stazza sino a 500 tonnellate; 61 della flotta velica e motovelica sino a 500 tonnellate; 117 della flotta peschereccia sino a 500 tonnellate.

Relativamente alle cause del disarmo, la distribuzione è la seguente: per cause tecniche: 153 unità (94.534 tonnellate); per cause economiche: 140 unità (104.534 tonnellate); per cause diverse: 59 unità (5544 tonnellate); per demerito: 39 unità (48.074 tonnellate).

Le navi in disarmo costruite sino al 1947, erano 39, di cui 3 passeggeri, 25 da carico, 2 di tipo speciale. Da osservare infine che delle navi in disarmo al primo settembre di quest'anno per il tipo superiore a 500 tonnellate: 4 sono miste da passeggeri (per 46.120 tonnellate); 32 da carico secco (113.729 tonnellate); 13 cisterniere (46.448 tonnellate); 10 da pesca (9.639 tonnellate); 43 di tipo speciale (4209 tonnellate).

Un importante documento pontificio verrà reso noto venerdì 15 dicembre alle 10.30 nella sala stampa della Santa Sede, dove sarà presentato alla stampa dal Cardinale Maurizio Roy, Arcivescovo di Quebec e presidente della Pontificia commissione «Iustitia et Pax». Sarà presentato anche monsignor Paolo Poupard, come

representante di mons. Benelli, sostituto della Segreteria di Stato, il quale sarà a disposizione dei giornalisti per eventuali domande.

NOTIZIE UFFICIOSE TRAPELATE A ROMA

# Programma natalizio del Sommo Pontefice

Imminente pubblicazione di un documento che avrà per tema il problema della pace

Roma, 13. Sul programma natalizio di Paolo VI, si sono avuti oggi alcuni particolari in via del tutto ufficiosa. Secondo tali informazioni, il Papa avrebbe come negli scorsi anni, la Messa di Mezzanotte del Natale nella Cappella Sistina, alla presenza del Corpo diplomatico accreditato presso la Santa Sede.

La mattina del Natale, il Pontefice celebrerebbe la Messa in San Pietro e, a mezzogiorno, si sono avute indicazioni precise circa il contenuto dello stesso. Peraltro, ambienti qualificati della Pontificia Commissione «Iustitia et Pax» avevano assicurato precedentemente che il documento non avrebbe trattato questioni economiche ma problemi demografici, o della natalità.

E' opportuno ricordare che nei giorni scorsi si era diffuso voce di nuove iniziative della Santa Sede, intese a portare un contributo concreto al raggiungimento della pace nel Sud-Est asiatico. E' da ritenersi che il documento tratterà i problemi della pace non solo in astratto, ma anche quelli connessi con conflitti recenti o in corso.

Un importante documento pontificio verrà reso noto venerdì 15 dicembre alle 10.30 nella sala stampa della Santa Sede, dove sarà presentato alla stampa dal Cardinale Maurizio Roy, Arcivescovo di Quebec e presidente della Pontificia commissione «Iustitia et Pax». Sarà presentato anche monsignor Paolo Poupard, come

representante di mons. Benelli, sostituto della Segreteria di Stato, il quale sarà a disposizione dei giornalisti per eventuali domande.

La pace nel mondo, considerata nei suoi vari aspetti attuali, sarà il tema dell'annunciato documento pontificio, che il servizio stampa dell'Osservatore Romano definisce importante. Pur non essendo stato annunciato ufficialmente l'argomento del documento, in Vaticano si sono avute indicazioni precise circa il contenuto dello stesso.

Peraltro, ambienti qualificati della Pontificia Commissione «Iustitia et Pax» avevano assicurato precedentemente che il documento non avrebbe trattato questioni economiche ma problemi demografici, o della natalità.

E' opportuno ricordare che nei giorni scorsi si era diffuso voce di nuove iniziative della Santa Sede, intese a portare un contributo concreto al raggiungimento della pace nel Sud-Est asiatico. E' da ritenersi che il documento tratterà i problemi della pace non solo in astratto, ma anche quelli connessi con conflitti recenti o in corso.

Un importante documento pontificio verrà reso noto venerdì 15 dicembre alle 10.30 nella sala stampa della Santa Sede, dove sarà presentato alla stampa dal Cardinale Maurizio Roy, Arcivescovo di Quebec e presidente della Pontificia commissione «Iustitia et Pax». Sarà presentato anche monsignor Paolo Poupard, come

representante di mons. Benelli, sostituto della Segreteria di Stato, il quale sarà a disposizione dei giornalisti per eventuali domande.

SI RISOLVE FELICEMENTE UNA SPETTACOLARE OPERAZIONE DI POLIZIA

# RAPITA E PRONTAMENTE LIBERATA LAMOGIE DI UN BANCHIERE CALIFORNIANO

Il marito ha deposto la taglia (48 milioni di lire) in un bidone delle immondizie ma i banditi sono stati accerchiati quando sono andati a prendere il malloppo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
North Hollywood, 13. Rapita dalla sua lussuosa abitazione, nel quartiere residenziale che si stende ai piedi dei colli di Glendale, la moglie di un direttore di banca californiana è stata tratta in salvo, illesa, da una spettacolare operazione di polizia. I due uomini che la avevano portata via, e che tentavano di fuggire con lei e con il denaro avuto dal marito, sono stati arrestati.

La protagonista dell'avventura è la signora Frances Howe, che a North Hollywood si è conclusa, si chiama Frances Howe. Il marito Frank dirige una filiale della «Union Bank» a Sherman Oaks, presso Glendale, città di 120.000 abitanti vicina a Los Angeles. Frances era scomparsa da una settimana: erano state le affannose ricerche, verso le uniche di ieri mattina giunse a Howe una telefonata: lo sconosciuto chiedeva: «abbiamo rapito vostra moglie. Se volete vederla in vita dovete portare 80 mila dollari dove adesso vi dirò. Indicava come punto della consegna un crocicchio particolarmente movimentato di North Hollywood, e specificava che la somma doveva essere in banconote.

Howe arrivata subito la polizia dell'accaduto. Poi, seguendo meticolosamente le istruzioni del «kidnapper», si procurava il denaro nei tagli indicati, lo metteva in un sacchetto di carta e gettava il sacchetto con le banconote (all'incirca 48 milioni di lire italiane) in un bidone per le immondizie.

La polizia aveva intanto predisposto con ogni cura la sua trappola: c'erano più di venti agenti tutto attorno, ma non se ne accorgeva nessuno. Da un alto un elicottero sorvegliava il crocicchio e le strade della zona.

Non c'è stato molto da attendere. Una vettura si è avvicinata rapidamente all'incrocio, ha frenato di colpo. Ne è balzato fuori un uomo che si è diretto di corsa verso il bidone, ha afferrato il sacchetto di carta e si è allontanato. Ma non aveva fatto che il denaro e, senza perder tempo a controllare se ci fossero davvero le banconote, è risalito sull'auto. L'uomo rimasto al volante ha rimesso subito in moto, ma da tutte e quattro le vie dei crocicchi stavano convergendo i poliziotti. L'auto è stata immediatamente bloccata da quelle della polizia.

«Su le mani» si è gridato ai due banditi. Non hanno opposto la minima resistenza, sono scesi docilmente dall'auto e si sono lasciati arrestare. Avevano armi in tasca e sulla macchina, ma non hanno cercato di usarle.

Gli agenti intendevano chiedere al due dove avevano nascosto il denaro e, senza perder tempo a controllare se ci fossero davvero le banconote, è risalito sull'auto. L'uomo rimasto al volante ha rimesso subito in moto, ma da tutte e quattro le vie dei crocicchi stavano convergendo i poliziotti. L'auto è stata immediatamente bloccata da quelle della polizia.

«Su le mani» si è gridato ai due banditi. Non hanno opposto la minima resistenza, sono scesi docilmente dall'auto e si sono lasciati arrestare. Avevano armi in tasca e sulla macchina, ma non hanno cercato di usarle.



Glendale (Cal.) — La signora Frances Howe fotografata subito dopo essere stata liberata dai banditi che l'avevano rapita. Accanto a lei il marito il quale ha recuperato la taglia

E' PREVALSO IL BUON SENSO DEGLI ELVETICI ANTIXENOFABI

# La legge contro gli stranieri bocciata alla Camera svizzera

A stragrande maggioranza i deputati hanno respinto il progetto che fissava limitazioni all'ingresso della manodopera forestiera

Zurigo, 13. L'iniziativa lanciata dal partito democratico di Zurigo tendente a ridurre in modo massiccio il numero dei lavoratori esteri nella Confederazione, è stata respinta a schiacciante maggioranza dal Consiglio nazionale che è la Camera svizzera dei deputati. Contro il progetto di legge, che prevede di fissare a un decimo della popolazione svizzera l'effettivo degli stranieri, hanno votato 132 deputati.

Ad eccezione del zurighese Ott, i democratici non hanno appoggiato il progetto: gli esponenti di Berna e del Cantone dei Grigioni si sono infatti schierati dal programma nazionalista. Negli ambienti xenofobi di Zurigo e Winterthur. Le astensioni (il Consiglio nazionale è composto di duecento deputati) sono attribuibili per la maggior parte ai socialisti, mentre il blocco borghese, composto da liberali, democristiani e agrari, ha votato compatto contro il progetto.

«La Svizzera è anti-xenofoba, ma con serie sfumature», ha scritto un autorevole giornale elvetico. Queste sfumature, in un clima generale dove tuttavia è prevalso il buon senso, si sono viste nei dibattiti che hanno preceduto la votazione sull'iniziativa dei democratici.

Coli che è stato definito «la peggiore nera del Parlamento», ossia il deputato zurighese Hans Schwarzenbach, portavoce del movimento nazionale contro l'immigrazione, ha spiegato che il suo intervento per spiegare che, pur dichiarandosi favorevole al progetto del democratici, egli non cova animosità contro i lavoratori stranieri. La sua opinione è che il Paese è in pericolo. I lavoratori esteri sono troppo numerosi e il

nistro dell'Industria siderurgica dell'Urss, ing. I. T. Kanet. Prima della visita allo stabilimento siderurgico il Ministro sovietico, ricevuto dall'ing. Luigi Colaninzi, si è vivamente interessato alle strutture organizzative e operative della società italiana impiantata nel gruppo IRI, una delle più importanti società impiantistiche in campo nazionale e internazionale. Disponendo di millecento dipendenti, tra ingegneri e tecnici altamente qualificati, essa ha progettato negli ultimi anni impianti per un valore medio di circa 330 miliardi l'anno.

Com'è noto, il centro di Cornigliano ha raggiunto nei giorni scorsi, con un anticipo di circa un mese sul previsto, il traguardo produttivo di due milioni di tonnellate di acciaio e toccherà alla fine dell'anno i 2 milioni 150.000 tonnellate.

Genova, 13. Ospite a Genova dell'Italsider e della Società Italiana Impianti, ha visitato oggi lo stabilimento di Cornigliano, a capo di una delegazione sovietica, il



LE SOLENNI ESEQUIE MILANESI AL MAESTRO

# Addio a De Sabata con le note dell'«Eroica»

Illustri personalità e famosi artisti del mondo della lirica hanno seguito le spoglie del celebre direttore d'orchestra

Milano, 13. Si sono svolti oggi i funerali del maestro Victor De Sabata: solenni le esequie che sono state tributate a spese del Teatro alla Scala del quale, per oltre vent'anni, l'illustre maestro fu direttore artistico, succedendo a Toscanini. Alla Scala Victor De Sabata ha diretto ogni simbolicamente il suo ultimo concerto: alla presenza della bara contenente le sue spoglie mortali, l'orchestra ha infatti suonato la marcia funebre di Beethoven. Sul podio illuminato era stato posato un fascio di rose rosse.

La salma era giunta stamane, poco prima delle 9, da Santa Margherita Ligure dove Victor De Sabata è morto nelle prime ore di lunedì scorso per un collasso. La bara sulla quale era stata posta una grande corona di fiori azzurri, di stelle di Natale e di rose rosse, è stata accompagnata nell'atrio della Sovrintendenza della Scala, in via Filodrammatici.

A dare l'estremo saluto al Maestro scomparso erano il Sovrintendente e il Direttore artistico del teatro milanese dott. Ghiringhelli e maestro Gavazze-

ni, i maestri Sanzogno, Votto e Hazon, il maestro Napoli, direttore del Conservatorio di Milano, alcuni tra i più noti cantanti lirici della generazione di Victor De Sabata fra i quali Cigna, Mafalda Favero, Tancredi Pasero; le autorità cittadine tra cui il Prefetto Mazza, il Vice Sindaco Montagna e lo ex Sindaco Greppi, dirigenti e artisti della Scala tra cui il segretario generale Oldani, lo segretario Benois, il capo del servizio tecnici Lupetti e numerose personalità del mondo dell'arte e della cultura.

Dopo le espressioni di cordoglio rivolte dai presenti ai familiari dello scomparso — i figli Ileana ed Elio con i rispettivi coniugi Aldo Cusato e Maria Cusi Borroni e il fratello Libero — la salma è stata posta sul carro funebre che ha percorso lentamente via Filodrammatici, piazza della Scala e via Marino, tra due file all di folla commossa, giungendo alla chiesa di San Fedele dove è stato celebrato un solenne rito funebre nel corso del quale i coristi della Scala hanno cantato alcuni brani della Messa da Requiem di Cherubini, accompagnati dallo

organo. Accanto al feretro sono state poste numerose corone di fiori tra cui spiccavano quelle del Comune di Milano, del Teatro alla Scala, dell'orchestra e della SIAE, il carro funebre, seguito da alcune migliaia di persone, ha poi ripartito il feretro del teatro, sul frontone del quale era stato collocato un drappo nero in segno di lutto. Sono state aperte e si sono udite le note della marcia funebre dell'«Eroica»: il carro ha sostato sotto i portici, dinanzi alla porta principale del teatro, mentre le autorità e i congiunti dello scomparso sostavano in raccoglimento nel ridotto e sterno del teatro. Alla fine, i nani al sipario chiuso che ha fatto da sfondo alla commossa cerimonia, i professori di orchestra si sono alzati in piedi per dare l'estremo saluto al Maestro che li aveva diretti in numerose volte.

La salma, infine, è stata posta sopra un autoveicolo che è partito seguito dai familiari, personalità ed amici, diretto al piccolo centro di Giarvino (Bergamo) dove sarà tumulata nella tomba di famiglia.

Ma torniamo al nostro parco, al «Ngorongoro Craters», nel quale vivono dai cinquanta ai sessantamila capi di bestiame: un'immensa arca di Noè nella quale, da prima del diluvio, si riproducono specie considerate estinte e propri fossili viventi. Nel laghetto dei coccodrilli, si possono osservare a distanza ravvicinata parecchi ippopotami, che appunto dall'epoca di lui, hanno perduto ogni contatto con i loro parenti del Nilo. Altri fossili sono i rinoceronti, di cui sono stati trovati nel cratere 78 capi. Elefanti, tene maculate, leoni, zebre, gazzelle di Thomson e impala, immensi branchi di gnu (le barbuti antilopi che sembrano cavalli con una maschera da bue), saettanti lepri africane, completano il parco del quadrupedi. Gli uccelli sono ugualmente innumerevoli, anche se soltanto gli struzzi rappresentano le reliquie dell'era antediluviana. Gru coronate, cicogne, pellicani, ibis e marabù, germani e alouate popolano a stormi le rive del laghetto, mentre piume di ogni dimensione si levano in volo o spambettano veloci sulla sabbia al passaggio delle «Land Rover».

Altro polo d'attrazione del turismo internazionale in Tanzania, all'interno, è il parco del Lago Manyara, a venti minuti di volo dal cratere. La foresta è popolata da una miriade di alberi millenari i giganteschi baobab sui quali sbocciano le piccole orchidee si alternano alle accie spinose su cui intere famiglie di leoni salgono a sonnacchiar durante il giorno, le zampe e le code penzoloni sopra le botole delle «Land Rover».

Il re della foresta è il leone, il più grande e più temuto dei suoi clan, probando i turisti che sfanno silenziosi sotto i loro piedi: «Che nota

questa carne in scatola» sembrano pensare mentre pigramente si leccano le unghie, tenendo l'occhio a una ventina di metri dall'albero, i resti in decomposizione di una carcassa di zebra su cui ogni tanto vanno a fare uno spuntino.

Famiglie di cincie si affacciano lungo la pista: i maschi accettano biscotti e caramelle; le femmine balzano a distanza di sicurezza, mimetizzandosi tra i cespugli e tenendo strettamente abbracciati i piccoli, fragili bambocciati dalla pelle rosata. Sul fiume delle sabbie mobili un'altra famiglia, massiccia e silenziosa, padre, madre e piccolo; anche questo, però, non aveva mai sentito parlare di simili cure degli elefanti per i loro nati.

(Continua)

MIGLIORA SEMPRE MA VUOLE STARSENE IN PACE

# Washkanski è entrato nel periodo più critico

Probabilmente si alzerà a fine settimana il futuro intervento al cuore sarà filmato

Città del Capo, 13. I medici che curano Len Washkanski, il primo uomo al mondo sul quale è stato operato il trapianto del cuore, hanno invitato i rappresentanti della stampa a lasciare più tranquillo il paziente. Infatti negli ultimi dieci giorni, da quando cioè è stata compiuta la storica operazione, l'ospedale «Groote Schuur» è stato continuamente assediato dai giornalisti, dai fotografi e dagli operatori della televisione.

Washkanski è entrato ora nel periodo più critico — dal decimo al quattordicesimo giorno — nel quale, secondo i medici, maggiore è il pericolo che nell'organismo del paziente si manifestino sintomi di rigetto dell'organo estraneo trapiantato.

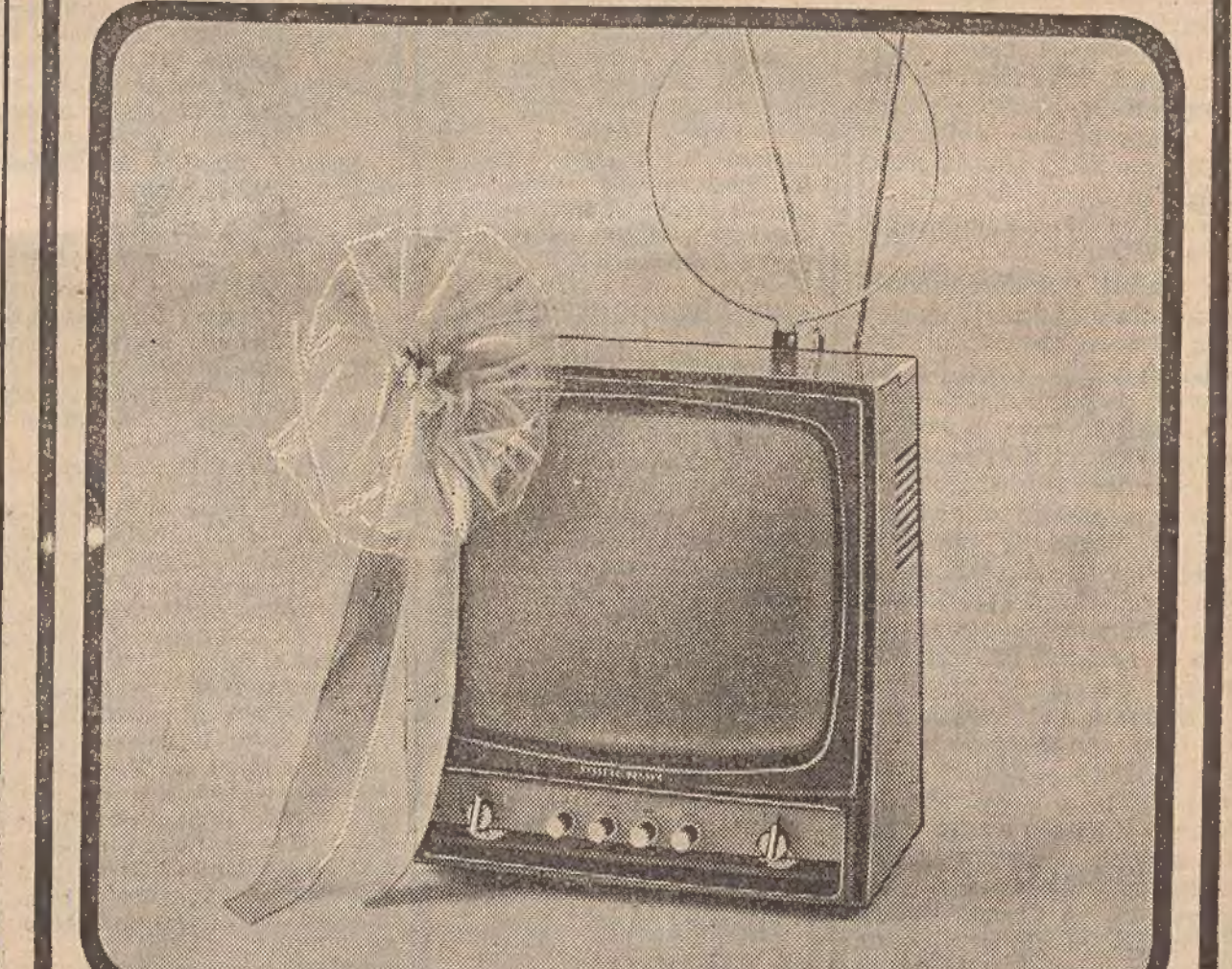
Lo stesso Washkanski ha pregato i giornalisti e i fotografi di lasciarlo in pace. Comunque le sue condizioni fisiche, e soprattutto morali, sono eccellenti. I medici definiscono «fantastico» i suoi progressi. Il suo umore è ottimo, mangia con grande appetito e scherza continuamente

con medici e infermieri. Egli ha chiesto ai medici di lasciarlo alzarsi ma il prof. Barnard, che ha effettuato l'intervento chirurgico, ha risposto che ciò gli sarà permesso solo con molta prudenza e gradualmente. Il cuore di Washkanski, che è stato ieri a visitarlo, si è detto stupito per i suoi progressi ed ha riferito che egli ha espresso la speranza di essere per Natale a casa di dare una festa.

I medici curanti, dichiaratisi soddisfatti del costante progresso post-operatorio, hanno ribadito la speranza che il paziente possa alzarsi già entro la fine della settimana.

Un bollerino drizzato allo ospedale dieci giorni dopo il trapianto del cuore, afferma che il paziente continua a registrare soddisfacenti progressi. Il dott. Jacobus Burger, ha dichiarato nel corso di un'intervista che l'operazione per il secondo trapianto di un cuore — che si dovrebbe avere ai primi di gennaio — sarà probabilmente filmata.

Il primo lo compra il concorrente



Il nostro 12" è appena nato, ma qualche nostro concorrente l'ha già comprato. Vogliono dare un'occhiata più da vicino: sanno che lavoriamo bene, che un nuovo Minerva non è da trascurare. Una stima ricambiata: i nostri concorrenti se ne intendono.

TELEVISORI  
**MINERVA**



SI AVVIA ALLA CONCLUSIONE IL PROCESSO D'ASSISE CONTRO IL «GRUPPO RINALDI»

# Il P.M. ha chiesto 38 anni per le tre spie dei sovietici

Diciassette per l'ex paracadutista, tredici per la moglie e otto per Girard, il «terzo uomo»  
Maria Angela, piccola Mata Hari, riuscì a circuire un ufficiale - Teste-chiave a porte chiuse

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Torino, 13

Il processo contro le tre spie Giorgio Rinaldi, la moglie Maria Angela Antonella e il loro commesso, l'autista Armando Girard, è continuato oggi in Corte d'Assise. Quasi tutta la udienza si è svolta a porte chiuse. Per circa due ore ha deposto l'imperatore Eugenio Henke, capo dei Servizi di sicurezza nazionali, giunto appositamente da Roma per riferire sul ruolo di segretezza del singolo documenti sequestrati ai Rinaldi e al Girard. In particolare il Presidente Leone Luzzatti ha voluto sapere se i documenti trovati in casa al terzo complice, e i documenti rinvenuti nell'abitazione dei coniugi Rinaldi, rivestissero tale importanza da compromettere il sistema difensivo della NATO, oppure se contenessero informazioni di scarsa importanza.

E' presumibile che l'amministratore abbia confermato le dichiarazioni già rese in istruttoria e sulle quali il magistrato inquirente ha fondato la sua richiesta di rinvio a giudizio formulando l'accusa di spionaggio politico ai sensi dell'articolo 13 dell'Unione Sovietica. L'alto ufficiale non ha nemmeno fornito spiegazioni circa gli elementi di fatto che si sono trovati nel suo paese, e meglio il grado di responsabilità, dei tre imputati e ha insistito, essenzialmente in base alla deposizione del colonnello ragli Henke, le cui opinioni formano il principale oggetto della discussione in camera di consiglio.

Il processo è quindi ripreso a porte aperte, con l'interrogatorio di Giorgio Rinaldi. Il Presidente della Corte di Assise, dott. Luzzatti, gli ha chiesto da chi ebbe i nomi e gli indirizzi delle altre spie. L'imputato ha affermato che il taccuino con i nomi — sequestrato dal carabinieri al momento dell'arresto — era andato a ritirare nella toilette del cinema Hollywood, in corso Regina Margherita a Torino. Nel taccuino c'erano anche gli ultimi ordini operativi che aveva ricevuto da Mosca. Rinaldi ha detto che erano documenti già suoi da tempo che non teneva in casa per timore di perquisizioni. Ha asserito che aveva investito le somme del cinema, andandoli a ritirare quando gli servivano.

Il Presidente Luzzatti ha rivolto altre domande al re imputato, in particolare il Presidente si è riferito alla collaborazione fornita da Giorgio Rinaldi ai Servizi di sicurezza italiani dopo il suo arresto.

Il Presidente Luzzatti si è poi rivolto all'Antonella, alla quale ha posto la stessa domanda. La moglie di Rinaldi, dopo avere precisato di non aver mai tratto un utile dalla sua attività spionistica («Sono chiunque — ha detto tra l'altro — a dimostrare che ci abbia, ma guada, sono») ha affermato: «Non ho mai sospettato di ledere gli interessi del mio Paese. Quando me ne sono resa conto, ne sono rimasta sconvolta, disperata e inconfida. Sono profondamente pentita. Posso dare la stessa risposta che ha dato mio marito, quantunque dubito ancora oggi che gli spagnoli siano nostri alleati. Se avessimo fatto le spie per lucro, avremmo guadagnato di più. Invece spionisti eravamo e spionisti siamo rimasti».

Il Girard si è dichiarato pentito di quello che è successo. Non pensava che fosse un affare del genere.

Se ieri il sottotenente Madole, meglio conosciuto con il nome di battaglia di «Manolo», è stato il personaggio sorpresa, oggi è venuta alla ribalta la figura di Maria Angela Antonella, la piccola Mata Hari di questa vicenda di spionaggio in formato ridotto. Più volte la moglie di Rinaldi ha dichiarato di essersi compromessa soltanto per amore del marito e per i suoi ideali. Nella perizia psichiatrica se pure riconosciuta come gli altri due imputati, sana di mente, viene definita emotiva con tendenza ad immaginazione di stile dannunziano. Circa gli schizzi planimetrici sequestrati a casa sua, ha spiegato di averli fatti più ad un capitano americano in servizio presso la base di Torrejon in Spagna. Sembra che servendosi delle sue arti femminili, la donna sia riuscita a conquistarsi la fiducia dell'ufficiale statunitense in modo da poter sostare nell'ufficio del comando, dove erano appesi al muro alcune cartine. In fretta, la piccola Mata Hari le ricopiò, ma probabilmente quelle planimetrie così in vista al pubblico, non rivestivano forse quel carattere di assoluta segretezza elementare basilare in questo processo in cui è un continuo alternarsi di luci e di ombre. Giorgio Rinaldi ha fatto di tutto per dimostrare che non ha mai arrecato danni all'Italia. Gli stessi ufficiali dei carabinieri che l'hanno arrestato hanno riferito che fin dal gior-

no in cui l'hanno condotto alle «Nuove», ha collaborato spontaneamente superando le loro aspettative, mettendoli a conoscenza di informazioni importanti sulla rete d'informazione sovietica e permettendo di cogliere sul fatto i coniugi Jouri e Natalia Pavlenko, diplomatici dell'Ambasciata sovietica che furono espulsi.

Ha quindi sentito, con visibile soddisfazione, i testimoni riferire questi particolari che giocano a suo favore perché gli potrebbero permettere di ottenere l'attenuante prevista dall'articolo 62, numero 6, del Codice, che stabilisce una riduzione della pena per chi si è adoperato spontaneamente ed efficacemente per elidere o attenuare le conseguenze dannose o pericolose del reato. Nel pomeriggio, chiusa l'inchiesta dibattimentale, ha preso la parola il P.M. dott. Flavio Toninelli, per la sua requisitoria.

Al termine di una requisitoria durata oltre due ore il P.M. dott. Toninelli ha chiesto per Giorgio Rinaldi la condanna a 17 anni di reclusione; per sua moglie Angela Maria Antonella a 13 anni di reclusione; per Armando Girard 8 anni di reclusione. Terminata la requisitoria del Pubblico Ministero, il processo è stato rinviato a domani per le prime arringhe di difesa.

Il dott. Toninelli aveva dapprima esaminato il carattere particolare della vicenda dei tre imputati, inquadrando i fatti in un preciso contesto storico. «Lo Stato — ha detto — deve far valere i mezzi di difesa di cui dispone, ha il diritto di attenersi a una condotta tale da evitare i pericoli, di evitare che siano lesi i propri interessi. Nel quadro di tale diritto inter-

na il procedimento contro Rinaldi, sua moglie e il Girard. E non conta — questo è il concetto espresso dal Pubblico Ministero — che le informazioni procurate dal terzo di spie non fossero di primario livello: «Lo spionaggio — ha detto — può spingersi anche fino a limitare, fino a piccoli particolari, che però, assommati, possono formare un più ampio quadro. L'importanza globale di un servizio di spionaggio è in base alle notizie sul tipo degli aerei che vi agiscono, sulla frequenza dei voli, sulla consistenza del personale», e ha ricordato che proprio di questo tipo erano le informazioni contenute nei diciannove «film» sequestrati al Girard al momento del suo arresto, e che i voli di cui in essi si parlava riguardavano velivoli partiti dalla base di Torrejon e atterrati in aeroporti di paesi della NATO, tra cui Gran Bretagna, Germania e Turchia, oltre che della stessa Italia.

A sottolineare, poi, l'importanza della rete spionistica creata dal Rinaldi, il dott. Toninelli ha ricordato i numerosi arresti di agenti segreti e le espulsioni di diplomatici sovietici avvenuti in vari Paesi del bacino del Mediterraneo e persino a Mogadiscio: «era una rete ben sviluppata, non una azione di delittanti».

Il P.M. ha anche sostenuto che senza possibilità di dubbio il contenuto dei diciannove «film» sequestrati è da porre in rapporti con le disposizioni operative giunte dall'URSS nel foglio contenente 37 ordini di servizio sequestrato ai Rinaldi. «Quanto l'imputato andava compiendo — ha detto — non era certo l'assassino, ma era certo il piovino che egli si è dato, e che il contenuto di quel

«film» fosse andato al destinatario, sarebbe anche potuto derivare un danno al quadro operativo generale militare. Il dott. Toninelli ha successivamente affermato che, ragionevolmente, Rinaldi e la sua rete hanno fatto pervenire all'URSS in passato, altro materiale informativo. Non esistono però prove di questo, ha rilevato; le sole cose concrete che consentono di incriminare l'ex paracadutista sono, appunto, il foglio delle «disposizioni di servizio» e le pellicole sequestrate. Il P.M. ha perciò configurato i reati di cui Giorgio Rinaldi è chiamato a rispondere in quelli previsti dall'art. 287 del Codice penale: per aver procurato informazioni militari segrete; dall'art. 281, per aver tentato di rivelare tali notizie alla potenza straniera interessata. Quest'ultimo reato, in base alle prove in possesso della Magistratura, non è stato consumato in quanto le pellicole, sequestrate, non sono giunte al destinatario.

Gli stessi reati sono da imputarsi all'Antonella che «ha speso il destino del marito e la sua attività, ed è quindi da porre giuridicamente sullo stesso piano di lui; mentre, secondo il dott. Toninelli, al Girard può essere contestata soltanto l'imputazione di cui all'art. 287, per aver procurato le informazioni segrete.

D'altra parte, il P.M. ha messo in risalto la fattiva, seppure tardiva, collaborazione offerta dal Rinaldi ai servizi di sicurezza italiani, dopo il suo arresto, per lo smascheramento della rete di spionaggio e tenendo conto anche del suo dichiarato ravvedimento, ha ammesso la concessione delle attenuanti generiche, estese anche alla Antonella e al Girard. Per questi ultimi è stata ammessa

anche l'attenuante di essere imputati.

Quando il dott. Toninelli ha pronunciato le sue richieste, Rinaldi non era in aula (l'aveva lasciata alcuni minuti prima); la Antonella è visibilmente impallidita e ha chiuso gli occhi. Girard è rimasto impassibile.

Paolo Amerio



Torino — L'avvocato di Rinaldi parla con gli imputati: a sinistra la moglie e a destra Girard

L'ULTIMA «RIVELAZIONE» DI GARRISON NELL'INCHIESTA SUL DELITTO DI DALLAS

## Fu nascosto dal servizio segreto il proiettile che uccise Kennedy

Si tratterebbe di una pallottola sparata da una pistola di grosso calibro  
Tre foto pubblicate documenterebbero l'asserzione del Procuratore distrettuale

Nuova Orleans, 13

Il Procuratore distrettuale di Nuova Orleans, Jim Garrison, ha pubblicato oggi tre fotografie dove appare il proiettile di pistola calibro 0,45 che, secondo quanto ha detto qualche giorno fa lo stesso Garrison, ha ucciso il Presidente Kennedy.

La prima fotografia mostra un uomo non identificato che si china a raccogliere qualcosa. La seconda, un ingrandimento della mano dell'uomo, mostra che

la mano sta raccogliendo un proiettile, e la terza mostra l'uomo col proiettile in mano. Il proiettile secondo Garrison è di pistola calibro 0,45, cioè quello che avrebbe ucciso Kennedy. L'uomo è apparentemente un agente investigativo del Governo, appartenente all'FBI o ai servizi segreti.

Intorno al proiettile si nota macchie scure che, secondo Garrison, sono bruciature di materia cerebrale del Presidente Kennedy. Successivamente, vicino al punto dove era il proiettile, si trova una grossa sezione ossea del cranio del Presidente. Nel pubblicare le fotografie, Garrison ha ribadito che le autorità hanno avuto in mano, dopo pochi minuti, uno dei proiettili che hanno ucciso Kennedy: un altro esempio di come le prove siano state sistematicamente distrutte o nascoste.

«Se il Governo federale non fornirà una rapida spiegazione — ha concluso Garrison — circa i motivi per cui questo proiettile è stato tenuto nascosto, non vi è altra alternativa che giungere alla conclusione che tutta l'inchiesta sull'assassinio e le indagini della commissione Warren sono state caratterizzate da un elaborato inganno, mirante a proteggere gli assassini del Presidente Kennedy».

UN PIANO DI AIUTO

alla natalità in Francia

Parigi, 13

Due mesi dopo essere stati incaricati di studiare le incidenze di alcuni fattori economici sulla natalità, i componen-

ti dell'alto comitato della famiglia e della popolazione hanno consegnato al generale De Gaulle i risultati dei loro lavori.

E' noto che il Governo francese desidera arrestare il calo del tasso di natalità, che dopo essersi stabilizzato fino al 1965 intorno al 18 per mille, è sceso l'anno scorso al 16,3 per mille. Prima di essere rese pubbliche, le proposte fatte dalle varie commissioni nominate dal Governo, dovranno essere esaminate dal Consiglio dei Ministri, probabilmente mercoledì prossimo.

Sono però già note le linee generali di alcune proposte. In particolare si desidererebbe sviluppare il sistema dell'impiego a metà tempo per favorire le madri di famiglia, riservare in priorità le case popolari alle famiglie numerose, aumentare le riduzioni ferroviarie per i componenti delle famiglie numerose.

Inoltre la commissione pianificazione familiare suggerirebbe la creazione di un centro d'informazione sui problemi demografici.

PRESENTATA UNA RICHIESTA DI REVISIONE DEL PROCESSO

## I DIFENSORI DI GHIANI E FENAROLI AVREBBERO TROVATO IL FAMOSO ROSSI

Era proprio lui, sostengono i loro patroni, e non l'elettrotecnico che viaggiò il 10 settembre del 1958 sull'aereo Milano-Roma

Roma, 13

I difensori del geometra-ergastolano e dell'elettrotecnico Ghiani hanno inoltrato alla Corte di Cassazione la richiesta di revisione del processo, fondando sulla scoperta di un nuovo teste. Essi hanno infatti trovato quel famoso «signor Rossi» che il 10 settembre 1958 viaggiò sull'aereo Roma-Milano. Tracce di questo «Rossi» che dovrebbe far crollare il castello delle accuse che hanno portato all'ergastolo Ghiani (e quindi Fenaroli) si trovavano addirittura negli atti del processo. I due avvocati, sfogliando quel volu-

minosi fascicoli, avrebbero scoperto infatti una lettera che il «vero Rossi» indirizzò a suo tempo all'avv. Giacomo Primo Augusti che, si dice, si sarebbe dimenticato di produrlo durante il processo di secondo grado. Vediamo dunque chi è questo misterioso personaggio che potrebbe aprire le porte del carcere ai due ergastolani. Se ne sa poco: di nome si chiama Luigi e il suo domicilio è a Roma. Egli avrebbe viaggiato, come si è visto, in regola, preso l'aereo sull'aereo dell'Alitalia in partenza dalla Malpensa per Roma e questa dichiarazione sarebbe

disposta a ripetere ai giudici. Come si ricorderà, l'accusa sostenne che il misterioso «Rossi» altri non era che Ghiani. Secondo la sentenza, l'elettrotecnico raggiunse in aereo la capitale e ne ripartì in vagona letto (il numero della sua patente fu trovato sui documenti di viaggio) dopo aver ucciso Maria Martinano. All'accertamento di questa circostanza, che i giudici ritennero provata, contribuì il ragioniere Egidio Sacchi, ex braccio destro di Fenaroli, il quale dichiarò di aver personalmente prenotato il posto sull'aereo col nome «Rossi».

**QUALCUNO VI ASPETTA CON UN REGALO**

Natale è vicino, pensateci in tempo. Amici, parenti, una persona importante: vi ricorderete di tutti? A voi, noi abbiamo già pensato. Vi abbiamo selezionato cento, mille idee regalo. Ogni nostra filiale è un grande magazzino del regalo. Idee utili, altre preziose, altre soltanto divertenti. Dove potrete certamente scegliere la cosa giusta per la persona giusta.

**coin**



# IO SONO LA MEMORIA AUTOMATICA

mi trovate dentro ogni televisore

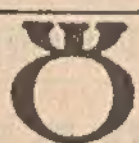
**PHILIPS**



ALLE MIGLIORI CONDIZIONI DI VENDITA DA

**Radiobacchelli**

Via Pascoli n. 24 - TRIESTE - Telefono n. 90-552



**MILUS**  
montre de prestige

MILUS è l'orologio per chi ama la perfezione anche nei particolari

**Tullio Trevisan**

Corso Umberto Saba 5 (già Corso Garibaldi 3)

**ZINI**

**COMPLESSO RESIDENZIALE via Giulia**

IMPRESA ING. S. ZINI  
E FRATELLI - TEL. 61-116

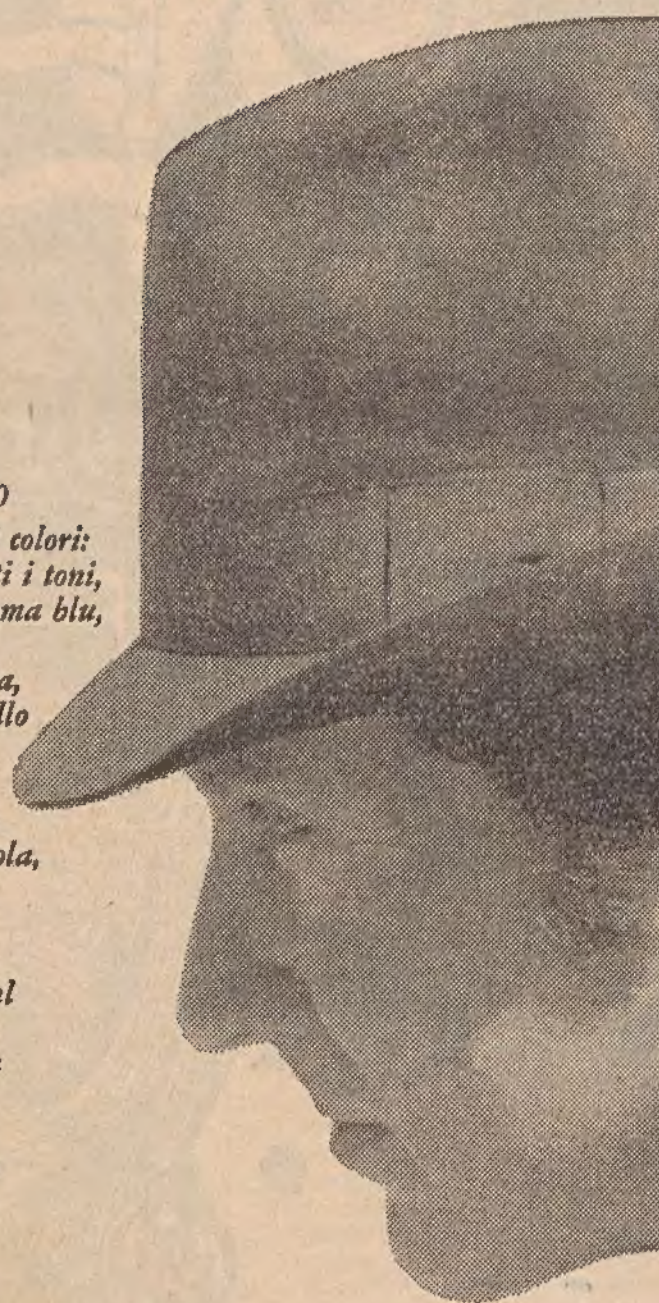
**Buda**

in Barriera

**Buda**

il vostro orefice di fiducia

Novità 2000  
Nuovi caldi colori:  
beige in tutti i toni,  
grigi a fiamma blu,  
blu intensi,  
verdi quercia,  
in feltro  
in feltro  
lucido  
a pelo corto.  
L'ala è piccola,  
arrotondata  
sui fianchi  
e dietro,  
abbassata sul  
davanti.  
Sulla cupola  
slanciata  
un nastro  
di moderata  
altezza.



**Borsalino**

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e di lire 50 per cinque giorni.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo. I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

### A Richieste di lavoro personale di serv. L. 25

DOMESTICA tutto fare capissima stabile offresi. Torricella 41, Agenzia Rosa. 36727 A

OFFRESI tuttora pratica tutti lavori casa ore da combinarsi. Scrivere cassetta 57831 A SPI.

### B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

CONIUGI soli cercano stabile referenziata giorni 5/6 settimanali sapia cucinare. Telefonare 72302 da lunedì. 57335 B  
DOMESTICA giovane capace cucinare orario 8-17 cercasi. Telefonare 25647 ore 10-12. 57865 R  
PRESTASERVIZI referenziata per custodia bambino cercasi. Telefonare 61572 ore 9-14. 57887 B

### C Richieste d'impiego L. 30

BABY-SITTER massima serietà espertissima ore combinarsi. Telefonare 92339. 57802 C  
CORRISPONDENTE regioniera tedesco inglese sloveno croato per mezza giornata offresi. Cassetta 36441 C SPI.

DIRETTORE produzione esperto organizzatore offresi preferibilmente a industria metalmeccanica. Scrivere cassetta 13/C SPI 33100 Udine. 6291 C  
SIGNORINA volontaria offresi qualsiasi lavoro conoscenza dattilografia stenografia. Telefonare 81575  
UFFICIALE Marina desideroso stabilirsi a terra cerca adeguata impiego presso società agenzia marittima o altra ditta. Cassetta 57879 C SPI.

### CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

A.A.A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura vasto assortimento marmettoni plastica garanzia lavoro massima puntualità. Dittori, telefonare 50390, 44717.

A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia, transistori, fonovaligie. Radio Stefani, Corridori 2, telefonare 93844. 53635 CC  
A. INSTALLATORE scaldabagni rubinetterie bagni completi. Riparazioni generali. Telefonare 723739. 36753 CC

A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Abbatangelo e Gasperi Gambini 27/A - Tel. 90497.

ANTIOPE daino camoscio su misura mantelli scamosciati lusso tailleur pelle montone pelliccia rimoderna ripara sarto specializzato pulitura a mano garantita. Lavatoio 4. 57062 CC

ANTIOPE penna camoscio piumiconi. Pulitura regionale Castaruzza, via Giulia 13. Specialità pulitura borsette e cappelli. Unica specializzata della regione. 57821 CC

IDRAULICO esegue riparazioni acqua gas rubinetterie scaldabagni. Piazza Scorsola - Telef. 225297. 57208 CC

PARCHETTI riparazioni raschiatura e verniciatura sintetica assortimento marmettoni plastica specializzazione moquette. Puntualità garanzia lavoro. Frittoli, via S. Zenone 6 - Tel. 50895.

PELLICCIAIA confeziona rimoderna ripara pellicce. Slataper 22 - Tel. 55843. 57857 CC

PER riparazioni urgenti di letti comignoli e grondaie danneggiati dalla bora telefonare al n. 43850. Preventivi e sopralluoghi gratis a richiesta. 36743 CC

PITTORE esegue stanze semilavabili 10.000 appezate 20.000. Telefonare 93616. 35682 CC

PITTORE muratore capace offresi subito. Ambrosi, Madonnina 28 - Tel. 732359. 57833 CC

RADIOREVISIONE interventi immediati riparazioni accurate massima garanzia. Tel. 725233. 57779 CC

RIPARAZIONI TV rad'n mon-32. TV. tel. 41605. 57489 CC

VETRAIO esegue domicilio pose, riparazioni, ristrutturazioni lavoro accurato. Telef. 730301. 55999 CC

### D Offerte d'impiego L. 70

A.A.A. APPRENDISTA commessa conoscenza lingua slava cercasi per negozio abbigliamento. Via Machiavelli 20. 36975 D

### A BOLOGNA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite: BENTIVOGLIO, piazza XX Settembre

GAMBERINI, piazza della Stazione via Pietramellata AMEDEO, v. Indipendenza ang. via A. Righi

BRICCOLI, via Indipendenza ang. via Manzoni CABURAZZA, via Indipendenza ang. via U. Bassi

PENNESI, piazza Maggiore GASPARI R. piazza Maggiore Modernissimo

A impiegata e studentessa, offriamo ottimo guadagno nel tempo libero. Vi addestreremo e inizierete con un credito illimitato. Telefonare, senza impegno, alla Direttrice della Avon Cosmetics, Signora Buffolo Laura, via Revoltella 73 - Trieste - Tel. 734806. 6268 D

A SIGNORE e signorine buona cultura presenza dinamismo inclinazione alle relazioni pubbliche importante società triestina offre ottime possibilità guadagno. Offerte cassetta 35672 D SPI.

AMBOSESSI cultura media presenza massimo 25anni cercansi per lavoro esterno organizzato 70.000 mensili. Tel. 41062, 36665 D

APPRENDISTA banconiere / a volontario orario negozio domeniche libere cerca Casa Caffè, corso Italia 8. 36776 D

APPRENDISTA e aiuto commessa per panificio-pasticceria cercansi. Presentarsi via Oriani 9 - Tel. 90096. 57785 D

APPRENDISTA commessa cercasi. Pasticceria Penco, via Diaz n. 11. 57863 D

AUTISTA patente C pratico consegne città cercasi. P. S. Francesco 2. 57845 D

CERCASI aiuto pasticciere. Via S. Lazzaro 5. 36745 D

COMMESSA pratica pasticceria cercasi. Telef. 733818. 57817 D

PASTICCIERE cercasi urgentemente. Presentarsi Oriani 9. Telefono 90096. 57785 D

IMPIEGATA perfetta conoscenza sloveno serbo-croato dattilografia possibilmente tedesco e stenografia assumiamo anche mezza giornata. Presentare domanda manoscritta con curriculum completo precisando pretese. Cassetta 36731 D SPI.

PROVVISTI automezzo assumono per consegna. Presentarsi ore 15-18 via Mazzini 30, portiere. 36735 D

RAGAZZE 15-20 anni preferibilmente pratiche macchine industria cercansi. Telefonare 761908 ore 8-12 - 14-17. 57302 D

Le feste sono ormai molto vicine, e con esse si presenta l'immane «quiz» dei regali. L'industria di Torricella Cremaffè di Primo Rovis vuole aiutarvi a risolvere questo piccolo problema, in fondo sempre piacevole. Ha preparato per voi, per i vostri regali di Natale, dei sacchetti di caffè - veri sacchetti di tuta, moderni e «spiritosi» - da 1, 2 e 3 chilogrammi. Il caffè (e in special modo le pregiatissime miscele della Cremaffè) ha in sé qualcosa di prezioso: porgerlo in regalo può essere un gesto particolarmente gentile e simpatico, un gesto signorile che verrà sicuramente apprezzato da tutti. E sarà, tutto sommato, un regalo che vi farà spendere poco.

Per informazioni potete rivolgervi alla Degustazione Cremaffè in piazza Goldoni 10 o telefonare ai n.ri 93733 e 80275.

**Cremaffè**  
di PRIMO ROVIS

VIAGGIATORE o abile commesso desideroso intraprendere carriera vendite, viene richiesto da importante ditta grossista, mercerie abbigliamento piazza Trieste ottime condizioni. Scrivere Cassetta 3/C SPI 33100 Udine. 6292 D

### E Rich. cam. e pens. L. 40

SARTA cerca affittu stanza vuota presso anziani o sola disposizione aiuto. Offerte Cassetta 57811 E SPI.

### F Off. cam. e pens. L. 60

AFFITTASI stanza mobilata signorile centrale comforsi a distinto occupato massima serietà. Telefonare 722264 ore 12-30-14-30. 57843 F

CAMERA 2 letti, altra 1 persona affittarsi occupati o studenti. Gattori - Tel. 90356. 57835 F

MATRIMONIALE comodo cucina affittasi. Piazza Goldoni 10, I. Viggiano. 57825 F

### G Istruzione L. 60

A.A. BERLITZ School accetta iscrizioni per corsi di inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, russo; traduzioni; piazza Ponterosso 2, tel. 3121 Trieste. 64

A. OPERATORI meccanografici elettronici IBM, programmatore, perforazione. Inizio 8 gennaio. Fortissimi sconti iscritti. Scrivere a: TONI, disoccupazione gratuita. Scuole Riunite, Battisti 8, 38139. 36699 G

DOPOSCUOLA per elementari e medie. Ripetizioni. Frequenza gratuita per alunni di famiglia bisognosa. ENCIPI. XXXX Ottobre 6. telefono 35798. 100 G

UNIVERSITARIO impartisce lezioni accurate medie inferiori. Tel. 725816. 57800 G

### H Oggetti smarriti L. 50

COLLO di pelo nero smarrito da via Coronio a via Scussa. Generosa mancia telefonando al n. 734093. 1 H

OROLOGIO donna oro con cinturino smarrito Machiavelli Torricella S. Francesco, Mancia rinventore. Tel. 57185. 57855 H

SMARRITA mercoledì 13 borsetta signora con dentro documenti importanti. Mancia al rinventore. Via dell'Istria 62. Tel. 41185. 57851 H

SMARRITO fero cappello marrone Riva Grumula. Pregasi telefonare 30259. Mancia. 57859 H

### I Off. appart. e bott. L. 60

A. APPARTAMENTI modesti. VARIE ZONE 1-2 stanze cucina WC affittarsi L. 15.000 in poi. ESPERIA, Imbriani 8 - Telef. 29235. 1528 I

A. APPARTAMENTO Donadoni 4 stanze cucina bagno ascensore. VERGA stanza stanzone soggiorno cucinino servizi separati affittarsi. IMMOBILIARE GIULIANA - Tel. 28-300. 36719 I

(Continuati in 12.a pagina)



Perché scegliere ad occhi chiusi?



## Brindate sicuri, brindate Gancia!

Asti Gancia o Riserva Reale: ecco il modo più sicuro di brindare al Natale.

Chiedete Asti Gancia, se volete uno spumante dal gusto dolce, fatto con il Moscato di pregio che cresce sulle colline attorno a Canelli.

Nato nel 1850 nelle cantine

di Carlo Gancia, Asti Gancia è il primo spumante d'Italia.

Chiedete Riserva Reale Gancia, se vi piace provare un gusto più secco, da gran spumante.

Riserva Reale deve il suo aroma ed il suo profumo al vitigno Pinot, coltivato nell'Oltrepò Pavese.

È un lungo processo di invecchiamento, seguito giorno per giorno dai cantinieri, che rende nobili gli spumanti Gancia. Dal 1850, questa è la tradizione della Casa Gancia.

Natale '67: brindate sicuri, con gli spumanti Gancia!

La HOOVER ha il piacere di invitarla ad assistere ad una dimostrazione della sua ultima novità:



presso:

**UNIVERSALTECNICA**

C.so Garibaldi, 4 - TRIESTE

**LA NUOVA HOOVERETTE**



mod. 2907

HOOVER ITALIANA S.p.A.  
20122 Milano - Via Visc. di Modrone, 38 - Tel. 7749



# CRONACHE E SPORTIVE

## COPPA ITALIA

QUARTI DI FINALE  
BOLOGNA - REGGINA 3-2

MARCATORI: nella ripresa al 12' Carletti, al 15' Allington, al 38' Terzani su rigore, al 43' autorevole di Janich, al 44' Acciari. REGGINA: Ferrari; Sbrano, Mupo, Zani, Sonetti, Gatti, Vanzini. BOLOGNA: Vassanori; Prati, Ardizzone; Guarnieri, Janich, Terzani; Carminati, Fogli, Aristei, Haller, Clerici. - ARBITRO: Lazzarini di Roma.

Reggio Calabria, 13. Vittoria di misura ma meritata della Bologna, che in una partita bella ed avvincente ha saputo imporre i diritti della sua classe superiore. L'unico scacco del confronto è costituito dal rigore concesso dall'arbitro al 38' della ripresa per un presunto fallo ai danni di Haller. Il rigore ha portato un vantaggio alla squadra ospite ed è stato quello che ha spianato la via della vittoria al rossoblu.

Dopo la rete, infatti, a parte due tentativi di invasione di campo subito repressi dalla polizia del gioco, specialmente quella della squadra di casa, è calato notevolmente di tono. Fino a quel momento i difensori avevano saputo tenere testa agli avversari riuscendo anche a tenere l'iniziativa per la prima mezz'ora di gioco.

Il Bologna spinto in avanti dal sempre efficiente Haller, ha avuto tra i migliori uomini, oltre al tedesco, Clerici e il giovane Aristei.

\*CATANZARO - TORINO 0-0

CATANZARO: Cimigli, Marini, Lorenzini; Ghelli, Tonani, Bertolotti; Catanzaro, Orlandi, Vanini, Mascheroni, Braca. TORINO: Vieri, Poletti, Trebbi, Pula, Comi, Bolchini, Baisi (Alberici), Ferrini, Cambi, Merighi, Facchini. - ARBITRO: Gussoni di Padova.

Catanzaro, 13. Su un terreno in pessime condizioni per la pioggia caduta durante la notte e nella mattinata, Catanzaro e Torino hanno chiuso la partita d'incontro di Coppa Italia. Il Torino, che aveva rimangiato, ha dimostrato subito nei primi minuti una netta volontà di conseguire il risultato. Il Catanzaro, però, non ha dimostrato di avere l'aggressività del granaio e dopo le prime perplessità, ha organizzato le file e si è spinto all'attacco, assediando l'area di rigore torinese. L'interno sinistro Mascheroni si è fatto avanti per alcuni ottimi spunti e per alcuni passaggi che hanno permesso ai suoi compagni di linea di presentarsi in fila davanti a Vieri, il quale si è esibito in molte parate abbastanza difficili.

\*PISA - INTER 1-1

MARCATORI: nella ripresa al 27' Facchetti, al 27' Mancini. PISA: Annibali; Ruffini, Romanini; Gasparini, Federici, Giannini; Mancini, Gagliardini, Piaci, Masciaroni. INTER: Sarti; Facchetti; Santoro, Landini, Doss, Doss, Mazzola, Domenghini, Corso, Bonatti. - ARBITRO: Barbacidoglio di Carrara. - NOTE: Nel secondo tempo il portiere ha sostituito Jona; al 27' Bonatti ha preso il posto di Facchetti.

Pisa, 13. L'inter, largamente rimangiata, è stata costretta al passaggio da un Pisa veloce, attivo e soprattutto senza complessi. La squadra di Herrera, è risultata sovente incerta nelle linee, arretrata, dove l'esordiente Facchetti ha avuto alcune battute a vuoto e Facchetti troppo spesso ha lasciato il suo posto per avanzare in prima linea. Anche i laterali, particolarmente Santoro, non sono stati all'altezza delle loro prestazioni e questa ne ha risentito la prima linea, cui sovente sono mancate le collegamenti col centro campo. Mazzola si è impegnato sempre a fondo e per rimanere in campo ha avuto alcune battute a vuoto, anche se quest'ultimo è stato poi fermato da Bonatti o Romanini. Corso si è accennato qualche volta di ruolo di libero, ma nel tentativo di liberarsi dalla manovra, ha sbagliato la sua generale, rimanendo fermo in prima battuta alle sue spalle. Bonatti, un libero dal recupero eccezionale, ha completato poi l'opera.

L'inter, insomma, in tono minore che per lunghi tratti è stata costretta in difesa e che solo al terzo è riuscita a risultare veramente pericolosa.

\*BARI - MILAN 1-1

MARCATORI: nel p. t. al 6' Mulazzani, nella ripresa al 22' Rivera, al 30' Minuzzi, al 32' Zignoli, al 34' Minuzzi, al 36' Zignoli, al 38' Minuzzi, al 40' Zignoli, al 42' Minuzzi, al 44' Zignoli, al 46' Minuzzi, al 48' Zignoli, al 50' Minuzzi, al 52' Zignoli, al 54' Minuzzi, al 56' Zignoli, al 58' Minuzzi, al 60' Zignoli. BARI: Minuzzi; Diomedè, Zignoli, Minuzzi, Vassini, Correnti, De Nardi, Minuzzi, Galletti, Mancini, Grogna. MILAN: Belli; Anguillotti, Schellinger, Rosato, Malatesta, Lodetti; Hamer, Anguillotti, Sordani, Rivera, Rosato. - ARBITRO: Acernese di Roma. - NOTE: Leggero incidente al 22' tra i giocatori della Lazio e della Lazio.

Con un'eccezionale ripresa il primo tempo del corso del quale ha dovuto subire la insistente e pericolosa pressione del Bari, il Milan ha avuto un gol di Minuzzi, ma che avrebbe potuto dare al punteggio ben altre proporzioni senza alcune parate degli attaccanti locali. Nei secondi minuti, il Milan è riuscito a riequilibrare il risultato, mancando a pochi minuti dal termine l'occasione per vincere, sotto forma di un rigore concesso dall'arbitro Acernese, nel tiro di Rivera dal dischetto. Minuzzi ha inteso tuffandosi nella sua sinistra e deviando in angolo.

## Cinque bianconeri attorno Anzolin



Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)

Bucarest — La difesa juventina è stretta attorno ad Anzolin per difendere l'indispensabile 0-0

(Telefoto A.P. al Piccolo)



100

## A MILANO

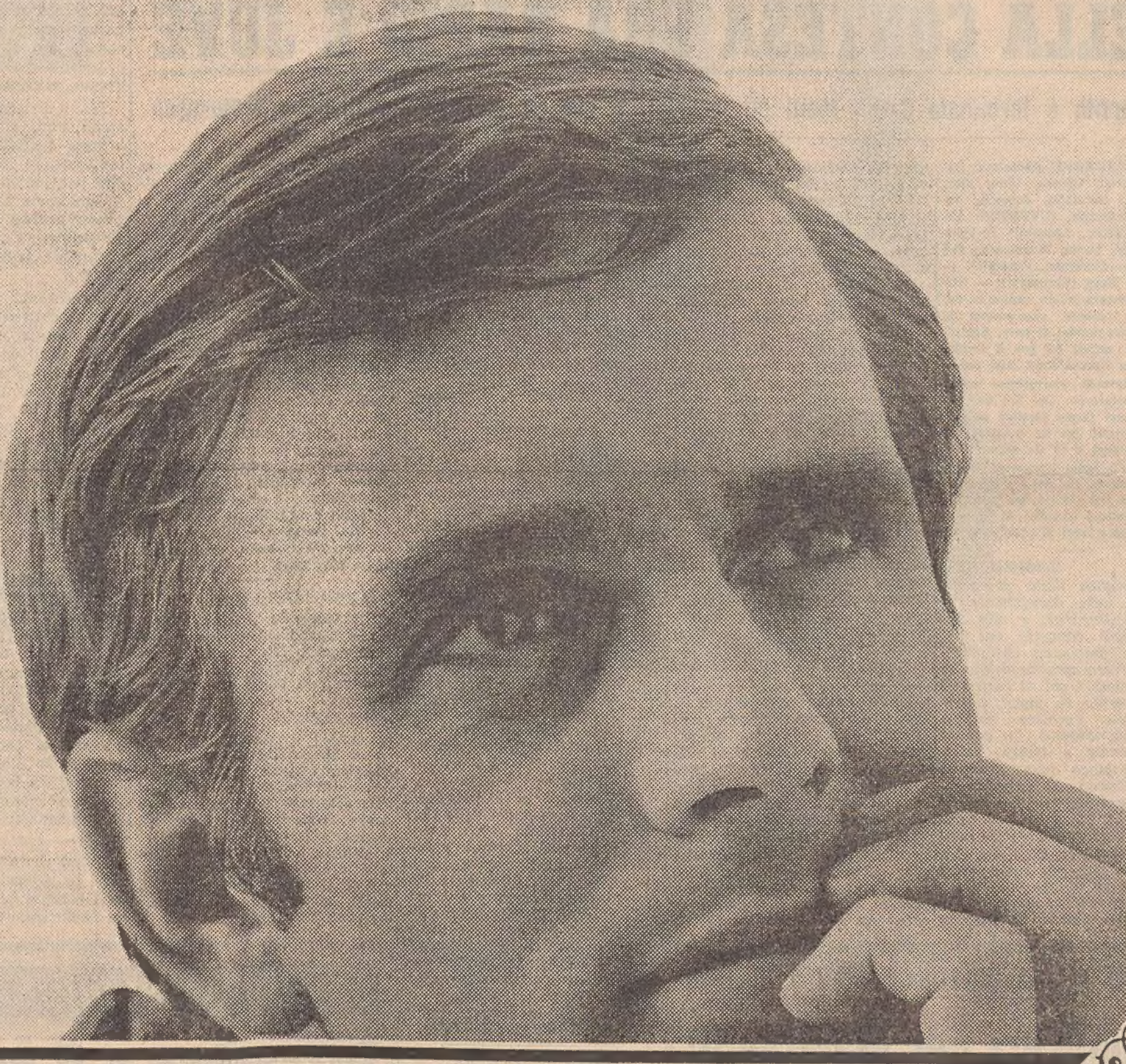
IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

- ALIGIANI: piazza della Scala
- BARCA: piazza Bazzi
- BAUCEU': via Manzoni 21
- BIANCHI: BERETTA: Foro Bonaparte ang. Sacchi
- CASTROLI: corso Vittorio Emanuele I
- CIGERCI: piazza Emilia
- GARLATTI: via Monte Napoleone 1/A
- LEONARDI: piazza Duomo Portici Settecentuali
- MAZZO: piazza S. Maria Beltrade
- MAZZO: piazza Cadorna
- SCARABAGLIA: via Monte Napoleone ang. Matteotti
- SOLBIATI: piazza Duomo ang. Mazzini
- STEFENINI: piazza Duomo Portici Settecentuali
- STROLA: via Armadori
- TOSI: passaggio S. Margherita
- VALARI: piazza S. Babina ang. Molino

SARF: n. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9 della Stazione Centrale



per questo Lui per Lei  
vuole  
NAC



**NAONIS**  
lavastoviglie  
lavatrici  
frigoriferi  
cucine  
televisori  
stufe a kerosene

**OCCASIONE** pelliccia nuova,  
testine persiano grigio, colbacco  
collo in volpe grigia, bellissimo  
vendo. Telefono 55843. 57857 M  
**OCCASIONE** vendesi giacca vi-  
sone scuro nuova. Telefonare

ROSSO: piazza S. Carlo  
PASQUALE: piazza S. Carlo  
DAVICO: via Viotti  
FROVATO: piazza Castello  
SAF: n. 1, 2, 3 e 4 della Sta-  
zione di Porta Nuova  
SAF: Porta Susa



FIAT 850, 124, 600 D, 500 N, 1500.  
1100 H, Dauphine, Bianchina pa-  
noramica, Volkswagen, Ford 12  
M, SIMCA 1000, SIMCA 1300,  
SIMCA 1500, Giulia 1600. Venuti  
rateali 30 mesi minimo anti-  
cipe. Duplici. Lazzaretto. Via

**SPECIALISTA**  
**ELLE e VENEREE**  
ore 12 - 13.30 e 18 - 20  
VIA TORREBIANCA 43  
(angolo via Carducci)  
TELEFONO 61740

17.37 DD (Simplon Express)  
Belgrado Zagabria  
Lubiana Poggiorosa  
(cuccette Zagabria P  
rigi)  
21.40 I. Poggiorosa

(1) Soppresso la domenica

STAZIONE CENTRALE TRIESTE - VENEZIA	
PARTENZE	
5.50 L	Portogruaro
6.10 R	Venezia - Bologna (M) Milano Genova (*)
6.52 D	Venezia Trieste Roma Roma
9.05 R	Venezia Roma (M) Roma solo la cl. di prenotazione obbligatoria)
9.32 DD	(Direct Orient) Venezia - Milano Genova Parigi - Calais Atene - Istanbul - Parigi
10.25 L	Portogruaro
13.10 R	Venezia
13.35 L	Portogruaro
14.55 DD	Venezia
16.53 L	Portogruaro (soppresso so la domenica)
17.52 DD	(Simpion Express) Venezia Barl Roma Milano Lambrate Parigi (cucette Trieste) Barl e Trieste Parigi WL Venezia Parigi
18.03 L	Portogruaro
19.18 L	Portogruaro
20.30 D	Venezia
22.30 DD	Venezia - Milano - Torino Genova Marz glia (WL e cucette Trieste Genova) Atene - Bologna Roma (WL e cucette Trieste Roma)
ARRIVI	
6.25 L	Cervignano (soppresso so la domenica)
7.25 L	Portogruaro
8.00 DD	Marsiglia Genova Torino Milano - Atene stret (WL e cucette Genova Trieste) Roma Bologna Mestre (WL e cucette Roma Trieste)
9.17 D	Venezia
10.40 DD	(Simpion Express) Parigi Milano Lambrate Roma Venezia (cucette Parigi - Trieste)
11.42 R	Venezia
13.30 D	Barl - Bologna - Venezia cucette Barl - Trieste
13.58 L	Cervignano
15.12 DD	Venezia
17.28 D	Venezia
18.10 L	Monfalcone (feriale)
18.38 R	Bologna Venezia (C)
18.56 L	Portogruaro
19.45 DD	(Direct Orient) Calais Parigi Milano Venezia Atene (WL Parigi Venezia Atene)
21.06 R	Milano Roma - Venezia nezia (*)
22.55 L	Venezia
23.40 DD	Torino Milano Genova nova Roma - Bologna Venezia
(*) Solo 1. classe e prenotazioni obbligatorie	
TRIESTE UDINE - TARVISIO	
P A R T E N Z E	
3.53 L	Udine Tarvisio
5.20 L	Udine Tarvisio
6.15 D	Udine Tarvisio
6.21 L	Udine
7.20 D	Udine Tarvisio - Vienna
10.30 L	Udine Tarvisio
12.25 D	Udine
12.40 L	Udine Calalzo (1)
14.00 DD	Udine Calalzo
14.18 L	Udine
16.45 L	Udine Tarvisio
17.57 L	Udine
19.10 D	Udine
20.00 L	Udine
20.50 D	Udine Tarvisio Venezia na (2) Monaco (cucette per Monaco)
21.50 L	Udine
(1) Si affrettare nei giorni prefissati dal 15-12 al 24-2-68	
(2) Servizio diretto Trieste-Venezia-Monaco 24-4 al 5-11; dal 15-12 all'8-1-68 dall'1-4-68 in poi	
A R R I V I	
0.40 L	Udine
6.55 L	Udine
7.45 L	Udine
8.18 D	Udine
9.10 L	Udine
9.23 D	Monaco - Vienna (1) Tarvisio Udine (cucette da Monaco)
12.00 L	Tarvisio Udine
15.06 L	Udine
17.44 L	Udine
19.02 DD	Tarvisio - Udine
20.10 L	Udine
20.57 L	Udine
22.20 L	Udine
22.40 D	Vienna - Tarvisio Udine
23.45 DD	Calalzo - Udine (2)
(1) Servizio diretto Vienna-Trieste 24-4 al 5-11; dal 14-12 al 7-1-68 dal 31-3-68 in poi	
(2) Si affrettare nei giorni 17, 20-15 17-1-68 e nei giorni festivi dal 1-4-68 al 2-3-68	
TRIESTE C POGGIO- REALE DEL CARSO - LUBIANA BELGRADO	
P A R T E N Z E	
0.25 D	Poggiorale Lubiana Zagabria Budapest
7.00 L	Poggiorale (1)
10.58 DD	(Simpion Express) Poggiorale Lubiana Zagabria Belgrado
14.06 L	Poggiorale (1)
16.15 L	Poggiorale
19.00 D	Poggiorale Lubiana (1)
20.12 D	(Direct Orient) Poggiorale reale Lubiana Zagabria grado Skopje Atene Sofia Istanbul (WL Belgrado Atene Istanbul)
20.20 L	Poggiorale
(1) Soppresso la domenica	
A R R I V I	
5.25 D	Budapest Zagabria Lubiana Poggiorale
7.10 L	Poggiorale (1)
8.27 D	(Direct Orient) Istanbul Sofia Atene Skopje Belgrado Lubiana Poggiorale WL Istanbul - Atene Belgrado)
9.00 D	Lubiana - Poggiorale (1)
17.08 L	Poggiorale (1)
17.37 DD	(Simpion Express) Belgrado Zagabria Lubiana Poggiorale (cucette Zagabria Parigi)
21.40 L	Poggiorale
(1) Soppresso la domenica	







**OPEL Rekord coupé B.** '66 seminuova, radio, blocc. sterzo, cinture sicurezza, tappeti, fari antinebbia, vende concessionaria Simca via S. Nicolò 12. 57768 Q

**REGALATEVI** una automobile in occasione delle feste natalizie, rivolgendovi alla Comissio-naria Renault via Galilei 20. Garanzia totale alle condizioni più vantaggiose. 55 Q

**RENAULT R4** '63, '65, R8 '63, '64, R10 '65, Dauphine '65, '66 vendiamo con garanzia facilitazioni di pagamento commissio-naria Renault, via Galilei 20. 55 Q

**ROULETTES A.R.C.A.**, modelli 1968 e nuova garanzia A.R.C.A. per 5 anni. Chi si contenta cerca una roulotte chi se ne intende vuole un'A.R.C.A. dice qualità. Assistenza, ricovero, esposizione. Autosovrana, via Giustiziano 6. 7 Q

**SIMCA 1000 GLS, 100 GL, Simca 1300, Simca 1500**, tutte unico proprietario in perfette condizioni seminuove vendesi anche ratealmente fino a 30 mesi. Concessionaria Simca, via S. Nicolò 12. 57768 Q

**VENDO 500 Giardiniera 8000 km.** presentarsi domenica. Morocutti via Pratello 4. 57849 Q

**500 F agosto '65**, ottimo stato, 33.000 km. vendesi. Telef. 70398 ore serali. 36771 Q

**1500 C 9000 km., 500 perfetta** vendonsi causa partenza. Lire 110.000, via D'Alviano 86/2. 36755 Q

**R Cap. soc. cess. az. L. 90**

**A.A.A. MAGAZZINO** completo uffici paraggi Marina, 160 mq. con soppalco cemento armato, agibile deposito, officine, laboratorio vendesi o sicuro investimento. Casseta 36751 R, SPI. CERCASI urgentemente L. 100 mila. Referenze e restituzione in breve tempo. Cass. 36723 R, SPI.

**A.A. PRESTITI** a impiegati, operai improtestati Corso Italia 37, telefono 23462. 57683 R

**A. IMPIEGATI** prestiti IN GIORNATA. Assoluta riservatezza. Immobiliare 24568. Mazzini 19. Orario 16.30-19.30. Sabato 9.30-12.30. 57606 R

**BAR buffet freddo caldo** superalcolici cedesi, affittasi Gorizia. Telefonare 8646 ore 13-14. 824 R

**CEDESI** avviato negozio articoli sanitari importante centro regionale. Casseta 35477 R, SPI. **NEGOZIO** giocattoli licenza dettaglio e vasta licenza ingrosso, avviato, cedesi. Casseta 35380 R, SPI.

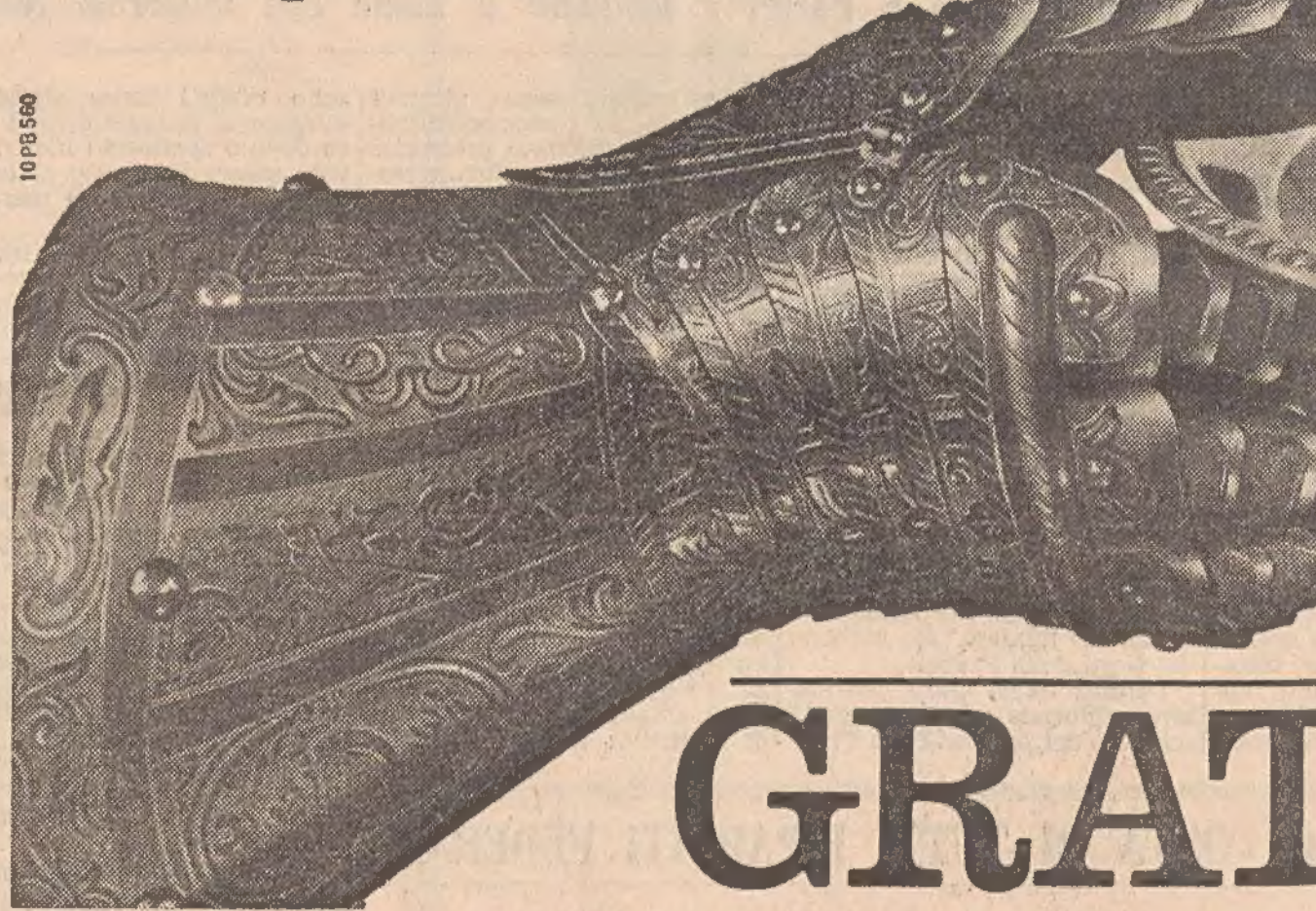
**NEGOZIO** radio - TV - dischi, licenza elettrodomestici, centralissimo vendesi. Casseta 35646 R, SPI.

## A GENOVA

**IL PICCOLO** è in vendita nelle seguenti rivendite:  
**CORAZZA:** p.zza Acquaverde  
**PAGANETTO:** p.zza Principe  
**GISELLA:** p.zza De Ferrari  
**GRAFFIO:** piazzetta Labo  
**PATRINI:** via XX Settembre  
**Ponte**  
**TRUSSI:** p.zza Fontane Ma-  
**LAGOMARSINO:** p.zza Carli-  
**gnano**  
**DRUSACH:** via Fiume  
**MORCHIO:** portici Accade-  
**mia**  
**SAF:** della Stazione di Porta  
**Brignone**  
**SAF:** n. 1, 2 e 3 della Stazio-  
**ne di Porta Principe**

# Petrus

l'amaro per l'uomo forte



In casa, la confezione Petrus è una scorta di benessere.

# GRATIS

UN SERVIZIO  
DI SEI BICCHIERI DIAMANTE  
nella confezione offerta speciale  
Petrus Boonekamp da 24 bottigliette.

**PRESTITI** e mutui limitati con-  
cedonsi rapidamente, telefonare  
Trieste 29729, Montalcione n.  
72203. 57829 R

**S Case, ville, terreni L. 90**

**A.A.A. INTERESSANTE INIZIATIVA DELL'ADRIATICA.** Vendonsi appartamenti orni comfort 600.000 sconto rimanza 27.000 mensili. Prenotazione visione progetti Mazzini 30 ADRIATICA. 57772 S

**A. APPARTAMENTO** Besenghi vista mare 5 stanze stanzetta cucina doppi servizi tutti com-  
fort. Altro stessa zona 3 stanze cucina bagno cantina poggolo ascensore centralna. RONCHETTO stanza sog-  
giorno cucinino bagno tutti com-  
fort. Altro stessa zona 3 stanze cucina autoriscaldamen-  
to. CHIADINO ammezzato stan-  
za soggiorno cucinino bagno centralna. S. MARCO 3 stan-  
ze soggiorno cucinino bagno.  
vende IMMOBILIARE GIULIA-  
NA piazza Dalmazia 3. 36719 S

**A. BONOMEA** (Monte Radio) prossima costruzione 5 palazzi-  
ne, giardino, garage. Apparta-  
menti 2, 3 stanze, soggiorno, ba-  
gno, terrazza, ascensore, cen-  
trina. Zona panoramica servita  
autobus. MUTUI AGEVO-  
LATI (legge 1179) contanti: EF-  
FETTIVO 25% saldo 25 anni  
(interesse 5,50%) AGEF - Cri-  
spi 14. 57789 S

**A. GIARDINO PUBBLICO** so-  
leggiatissimo tritanze, bagno,  
riscaldamento, ascensore, ven-  
desi. 7.000.000 AGEF. Crispi 14. 57797 S

**A. ISTRIA** piazzale Valmaura.  
vendonsi appartamenti costru-  
zione 2 stanze soggiorno, ba-  
gno, soleggiatissimi, vista mare.  
AGEF - Crispi 14. 57797 S

**A. MUGGIA** riviera vendonsi  
splendidi appartamenti 3 stan-  
ze, salone, biservizi, garage, in  
villini. Mutui ventennali, AGEF  
Crispi 14. 57799 S

**A. ROIANO** piazza Rivi, costru-  
zione stabile condominiale. Ap-  
partamenti bistranze soggiorno,  
accessori. Vendite AGEF. Cri-  
NA piazza Dalmazia 3. 36719 S

**A. ROMAGNA.** Palazzina lussu-  
sa costruzione. Consegna pri-  
mavera. Vendesi appartamento,  
tritanze, salone, biservizi, ter-  
razza, centralna, garage, vi-  
sta mare. AGEF, Crispi 14. 57801 S

**A. SIGNORILE** centrale, stan-  
za, cucina, bagno, ampia ter-  
razza, centralna, ascensore,  
vendesi primingresso AGEF -  
Crispi 14. 57785 S

**Uoff. Ing. G. Canarutto**  
**M. Cividin & A. Rosenwasser**

**IMPRESE RIUNITE DI**  
**COSTRUZIONI**  
**PALAZZINE SIGNORILI**  
**IN VIA ROSSETTI**  
Via A. Diaz 7, tel. 30088-35107

L'Ufficio vendite sarà a di-  
posizione del pubblico dalle  
ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19  
compreso il sabato

**Domenica dalle ore 9 alle 12**

**APPARTAMENTINO** libero ri-  
novato camera cucina wa po-  
giolo vendesi. Tele. 37915. 57889 S

**APPARTAMENTO GAMBINI** - 3  
stanze, cucina, bagno, vende 4  
milioni IMMOBILIARE CIVICA,  
piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712.

**APPARTAMENTO PICCARDI** -  
salone, 2 stanze, stanzetta, cuc-  
ina, bagno riscaldamento nafta,  
cantina, seminuovo, vende pronte-  
mente 6.800.000 IMMOBILIARE  
CIVICA piazza S. Giovanni 4.  
Tel. 61712. 57889 S

**APPARTAMENTO S. GIACOMO**  
2 stanze soggiorno cucinino ba-  
gno ripostiglio centralna, a-  
scensore prontoingresso VEN-  
DE IMMOBILIARE Vesta Gallina  
4, tel. 730344. 36757 S

**APPARTAMENTO** signorile tre  
stanze, centralna, ascensore,  
centrale, vendiamo. Tel. 37533.  
36737 S

**APPARTAMENTO STAZIONE** -  
quattro stanze, cucina, gabinet-  
to, bagno, riscaldamento nafta,  
lo rende 5.200.000. IMMOBILIARE  
CIVICA, Piazza S. Giovanni 4.  
Tel. 61712. 57889 S

**CASSETTA** Muggia, tre camere  
cucina bagno, garage, orticello,  
L. 2.800.000 trattabili, vendiamo.  
A.ITALICO, Corso Italia 29.

**CASSETTA** Stadio, camera cuc-  
ina, giardino, 2.200.000, ven-  
diamo. A.ITALICO, Corso Italia  
n. 29. 36747 S

**OCCASIONE** centralissimo pri-  
vato vende appartamento, due  
stanze stanzetta cucina bagno  
gabinetto, affitto libero. Tele-  
fono 78613. 57804 S

**PALLADIO** 1, angolo Gattari,  
occasione appartamento libero  
casa moderna, 3 stanze, stan-  
zetta, doppi servizi mq. 100 cir-  
ca vendesi 6.500.000. Facilitazio-  
ni pagamento. Visitare ore 11.30  
e 13. IV. 57478 S

**QUARTIERE MARCESIO** A 150  
METRI DA VIA FLAVIA - AP-  
PARTAMENTI DA 1-2-3-4 STAN-  
ZE. SERVIZI, POGGIOLI, BOX  
GIARDINI, POSTEGGI, VEN-  
DONSI. MUTUI FINO AL 70%.

**IMPRESA AGENA, VIA ROMA**  
28, TEL. 38585 - 38212. VIA BE-  
NUSSI, TEL. 811225. ORARIO:  
16-18. DOMENICA 10-13. 36715 S

**STABILE** completo qualsiasi  
zona per investimento capitale  
acquisto. Casseta 57806 S, SPI.  
TERRENI edificabili vendiamo.  
Corso Italia 29, A.ITALICO, tele-  
fono 23143. 36747 S

**OCCASIONE** - Colonia 70 - ul-  
timi appartamenti liberi 1-2 ca-  
mere, casa moderna da 2.300.000  
in poi, vendonsi, facilitazioni  
pagamento. Visitare ore 15.16.  
57480 S

**VIA ROMAGNA 93** (capolinea  
14 via Cantù) palazzine signorili  
superlusso, 3-4 stanze salone  
doppi servizi box auto, posizio-  
ne superpanoramica, visite ogni  
giorno 11-13 vede Organizza-  
zione IMMOBILIARE ITALIA  
38102, Ponterosso 3. 65 S

**VICOLO OSPEDALE MILITA-**  
**RE** (5 minuti Fabio Severo)  
primo ingresso 34 stanze pa-  
noramiche, visite 11-13, 15-17 sul  
posto. Informazioni Organizza-  
zione IMMOBILIARE ITALIA  
38102, Ponterosso 3. 65 S

**VILLETTA** 4 camere bagno cen-  
trina, giardino, 16.000.000,  
A.ITALICO, Corso Italia 29. 36747 S

**ZONA** vista Golfo a 1200 metri  
da Piazza Dalmazia in palazzina  
lusso. Appartamenti salone, tre  
stanze, box, vende Impresa Er-  
magora. Tel. 29782, pomeriggio.  
57813 S

**Z. SUPERCOMPLESSO** Vel-  
maura, iniziata costruzione  
NUOVO STABILE con apparta-  
menti da due-tre stanze, cuc-  
ina, bagno, poggolo, acqua ca-

da antenna TV centralna,  
pavimenti rovere verniciati,  
ceramiche colorate; si pre-  
stano più bassi di Trieste, da lire  
4.500.000 con forti facilitazioni  
di pagamento e mutui al 70%  
anche in 20 anni. Visite dirette  
in cantiere. Via Carpineto 10  
presso l'ufficio dell'Impresa  
IMPREL, S. Francesco 11, TE-  
le. 90582. 36749 S

**Z. TERRENI** - CASE VE-  
CHIE ACQUISTIAMO. IMPRE-  
DIL, S. FRANCESCO 11, TE-  
le. 90582. 36749 S

**U Matrimoniali L. 15**

**A CHI DESIDERA** sposarsi  
felicitemente rapidamente trova-  
mo elenco gratuito di oltre tre  
mila vantaggiose serie propo-  
sizioni matrimoniali italiane ed in-  
ternazionali. Riservatezza e mor-  
lità assolute esperienza trentan-  
nale. Scrivere: Istituto «La Mi-  
gliara», via Palestrina 35, 20121  
Milano. 6015 S

**CONDIZIONI GENERALI**  
**PER LE INSERZIONI**

Gli avvisi economici ven-  
gono pubblicati nella rubrica per  
corrispondente all'oggetto delle  
inserzioni, minimo 10 parole.  
La disposizione viene in  
ordine alfabetico; per facilitare  
le ricerche viene modifi-  
cato eventualmente il testo in  
modo da renderne l'evidenza.  
La S.P.I. ha la facoltà di ab-  
breviare qualche parola degli  
avvisi.

Le S.P.I. non assume re-  
sponsabilità per casuali man-  
cate inserzioni, né per erro-  
di stampa od omissioni. La  
responsabilità verso il fisco,  
il pubblico e i terzi delle pa-  
sioni eseguite, rimane pla-  
na e intera agli inserenti.

Le offerte debbono a nor-  
ma di legge, essere affrancate  
(con affrancatura semplice o  
non raccomandata o espres-  
so) e spedite per posta.

Errori di stampa che non  
pregiudicano l'effetto dell'avis-  
viso non danno diritto a ri-  
petizioni gratuite, così pure  
errori dipendenti da cattiva  
scrittura degli avvisi.

Le eventuali lettere o circo-  
lari reclamistiche con recapiti  
alle cassette saranno co-  
stinate.

## A ROMA

**IL PICCOLO** è in vendita  
nelle seguenti rivendite:  
**GRASSI:** via Volturino, pian-  
zale Termini  
**SARDELLA:** portici ferro-  
via via Cavour  
**CECCARELLI:** piazza Esedra  
**GIGLI:** via Veneto  
**PIERONI:** via Veneto  
**AMMANITI:** via Veneto  
**VILLIO:** galleria Colonna  
**ALMETA:** piazza Colonna  
**CENSI-ORSI:** piazza San Sil-  
vestro  
**PALMA:** piazza Europa-EUR  
**PACINELLI:** piazza Barbera  
all'angolo via Trilone  
**SAF:** n. 1, 2, 3, 4, 5 e 14 della  
Stazione Termini



...questa  
lavastoviglie  
arriva in  
sala da pranzo



Da trent'anni le lavastoviglie GENERAL ELECTRIC lavano piatti e pentole in tutto il mondo.

Oggi esse hanno raggiunto il più alto grado di perfezione; potete comperare sicuri una lavastoviglie GENERAL ELECTRIC: è perfetta, precisa nel funziona-  
mento, solida, garantita da una grande esperienza. Prelava, lava, sciacqua,  
asciuga, tutto da sé. E i risultati sono perfetti. Il montaggio su rotelle permette  
di sprecchiare caricando direttamente dalla tavola la lavastoviglie: un parti-  
colare molto comodo, da tener presente.

Approfittate della 1.a RASSEGNA NAZIONALE DELLA LAVASTOVIGLIE per  
osservare il funzionamento di questa magnifica macchina (Savoia Excelsior  
Palace, ore 10-13 e 16-20, ancora oggi e domani). Oppure rivolgetevi alla  
Concessionaria

# UNIVERSALTECNICA

CORSO U. SABA 18 (già C. Garibaldi 4)

PIAZZA GOLDONI 1

# Tutte le novità della



sono presenti  
all'UNIVERSALTECNICA  
dove  
stanno riscuotendo  
un successo  
senza precedenti

Radio, televisori, radiogrammofoni, registratori: GRUNDIG significa alta classe e  
qualità «extra». Ora la produzione GRUNDIG a prezzi «su misura», veramente  
vantaggiosi.

Eccezionali facilitazioni di pagamento vi verranno praticate dalla Concessionaria

# UNIVERSALTECNICA

PIAZZA GOLDONI 1

CORSO U. SABA 18 (già C. Garibaldi 4)